

## UN ESPECTADOR EN MADRID

### El teatro y la actualidad

#### Pistoleros e incendiarios

Nos plantea de modo franco el tema de la actualidad en la escena la sucesiva aparición en dos teatros de Madrid de sendas obras cuyo arranque y desarrollo tiene que ver con sucesos políticos y sociales: *Los pistoleros*, de Federico Oliver, estrenada en el Español, y *Las llamas del convento*, de Luis Fernández Ardavin, estrenada en el Muñoz Seca.

No son las primeras en afrontar el proceso político: a fines de la temporada anterior un *Fermin Galán*, en el Español, obra del poeta Rafael Alberti, vino a suscitar, palpitante aún en la memoria, unas ilustres sombras, un espíritu glorificador, por lo menos en la tentativa. Y esto llega después de una serie de obrillas cómicas en que el advenimiento del nuevo régimen y la caída del antiguo habían pretextado burlas, declamaciones ingenuas, músicas alegres y hasta proyectos de himnos nacionales.

En la temporada actual, se trató el tema, primero, por alusiones: a un drama de adulterio le dió Linares Rivas por fondo; el cambio político, dejando epilogar en tópicos a sus personajes; todos recuerdan no sólo un infortunado cristo de Benavente, arrancado por fin de su comedia *La melodía del jazz-band*, sino las demás alusiones, menos agudas, que le acompañaban y persisten. Vino después el *A. M. D. G.*, de Pérez de Ayala, actual sólo en la aplicación del momento, por su versión dramática, de una novela escrita hace veinteaños.

*Los pistoleros* y *Las llamas del convento* son, en todo, de ahora. Veámos cómo han afrontado la actualidad, respectivamente, Oliver y Ardavin.

Federico Oliver pone mayor distancia entre su tema y nosotros. Ya todo el asunto pertenece al pasado; y todo a un pasado en liquidación, con actores que viven y consecuencias que todavía abrasan. Es la agitación social barcelonesa, fomentada desde el poder, con las bandas de terroristas empleadas para robustecer el partido del «orden».

En dos personajes se encarna la lucha social barcelonesa, vista a través del nuevo drama—melodrama, mejor—del autor de *Los semidosos*: un obrero exaltado, Juan Ribalta, que se consagró por entero a su misión redentora de una clase, sacrificándole su voluntad y sus sentimientos íntimos; hombre que, perdida toda fe religiosa, aun cree en el nuevo orden social que ha de venir un día, más o menos cercano, pero que respeta en los demás el sentimiento profundo siempre que la conducta sea sin vacilación por ellos. Así le veremos renunciar a toda averiguación concerniente a otro obrero. Andrés, que aspira a hacer de Rosa Ribalta, su hija, la compañera, aunque la entrevista de ambos haya sacado de manifiesto divergencias esenciales de opinión. En Ribalta hay un fondo de tolerancia y lealtad que sabe apreciar, aun en el enemigo, las cualidades análogas.

El enemigo, por el contrario, es la misma doblez, la inteligencia torcida, la fuerza arrolladora. No llega a nombrarle el autor. Gobernador y general, indistintamente, le llaman los que se acercan. El oye con desdén las lamentaciones de las «fuerzas vivas» como si le interesaran no las personas, sino la idea en abstracción, mezquinamente encarnada en ellos. Mas el autor no le hará tanto defensor de una idea como contradictor de otra. Para el gobernador no hay más norma que el orden externo, la seguridad de los acomodados, la complacencia de la persona augusta que, por dos veces, interviene en la acción al extremo de un hilo telegráfico.

Más que obra de ideas, el melodrama de Oliver es pieza política, y el escritor no rechaza, sin duda, esta interpretación. Hay un personaje simpático y un personaje odioso. La ley teatral del género le exige el castigo del segundo. La realidad histórica pone en manos de éste el triunfo momentáneo. En esta coyuntura, su método de composición, que hace tipos genéricos de los modelos vivos, despersonalizándolos, le sugiere la trama: Andrés, el novio de Rosa, es hijo natural del despótico gobernador, que tiene para él una vena de ternura, insospechada en tal carácter por los que sufren bajo su tiranía; el mozo, leal como le advirtió Juan Ribalta, no vacila en tomar partido por los que vé oprimidos, y constituye a Ribalta en la cuerda de

presos que sale de la cárcel para caer bajo la «ley de fugas» por mandato del que, sin saberlo, sacrifica su propio hijo a la inflexible causa de que es servidor violento.

Escenas de bajo fondo social, un tanto simplistas, como los caracteres principales, pero dibujadas con trazo firme, dan movimiento al melodrama, en el que late un sentimiento de protesta contra la cobardía social, un vago anhelo de fraternidad, expresado por las palabras de los personajes simpáticos, que eleva el pensamiento sobre el forzado dramatismo de la fábula.

También la comedia de Fernández Ardavin tiene ese mismo fondo de aspiración a la fraternidad de todos los hombres. El amor, que en el drama de Oliver es mero accesorio, en la comedia de Ardavin es elemento esencial. El jefe de los incendiarios, capitán del ejército, fué a su posición extremada de rebeldía por una herida de amor. La mujer que él abandonó por otra fué a esconder la pureza de su vida en un claustro, y él, entonces, se hizo mas mala cabeza de lo que sin duda estaba destinado a ser de nacimiento. Maneja a los que incendian en Madrid los conventos, a los que en Sevilla quemaron y asesinaron sin freno. Acaba en diputado extremista.

El autor no vé al rebelde con buenos ojos. No le concede un rasgo de generosidad. Cuando encuentra a la monja, huida del Convento amenazado por las llamas, en el estudio de un amigo pintor, que le sirvió a él de refugio en los días de peligro, no la respetaría sin la intervención de aquel.

A este pintor, representante de la tolerancia, de la generosidad (de la tradición española, llega a decirse), le dá el papel mas lucido, le enamora de Rosario, la religiosa, y lo que es mejor (o peor) le casa con ella. ¿Como? A costa del desengaño que por su culpa sufre una pobre niña. Consuelo, modelo suyo, herida de bala por un pistolero que solo sale para cometer esa fechoría y dar en el final del acto segundo un susto a los espectadores, del que no se curan hasta el tercero, en que la ven sana y resignada a casarse con el médico que la curó. Porque el poeta, para no mostrarse del todo cruel, hasta le busca novio. Y para dejar libre al pintor, y hacer posible su boda con Rosario, que, por su parte, no tendrá que hacer sino colgar los hábitos y olvidar sus votos.

La historia de amor—mezclada con episodios aquí naturalmente omitidos—se sobrepone, pues, en *Las llamas del convento*, al hecho social de que arranca.

En una y otra pieza, en la de Oliver y en la de Ardavin, a determinados personajes, el sindicalista y el gobernador, el pintor y el capitán rebelde, el espectador les pone, en seguida, nombres reales y verdaderos. Ni uno ni otro autor harían hincapié en negar que han tenido a la vista modelos vivos, retratándoles libremente, sin fidelidad obligada. Pasados unos años, nadie identificará al traspunto con el modelo. No hay clave; y aunque la hubiera, nada existe, en literatura, mas efímero que una clave. Mas, pasados unos años, los mismos escritores que ahora tocan la actualidad social y política en sus obras recientes, ¿no habrán ya compuesto otras destinadas a oscurecerlas?

Por de pronto, Enrique Borrás, Francisco López Silva, Manuel Díaz González, la Xatart, la Bové, Turner y Montero en el Español. Irene López Heredia y Mariano Asquerino, con María Isabel Pallarés y Marcial Manent en el Muñoz Seca nos dan los nombres reales que en el mundo teatral con antigua gloria, renombre consagrado o fama incipiente corresponden a los personajes imaginados por los autores sobre modelos vivos o con las piezas a su alcance en el bien surtido almacén del teatro.

#### Otras actualidades

Pasando ya al examen de otras actualidades, no en cuanto al asunto sino en el concepto corriente de novedad teatral, poco puede señalarse en estos últimos días. El Cómico ha estrenado, sucesivamente, dos juguetes, *María, o la hija de un tendero*, de Fernández Lepina y *A divorciar se tocan*, de Capella y Lucio, que han entretenido, una y otra, la primera por su cuidadosa composición, la segunda por su desenfado, al público habitual de Loreto y Chicote.

José Juan Cadenas y Enrique Gutiérrez Roig han traído al Victoria y a Esclava, dos adaptaciones: una ope-

reta—revista con música de Katscher—y trozos de otras procedencias—que convierte el teatro en dancing, *Noches de cabaret*, y un juguete cómico de Hennequin y Veber, *No hay quien engañe a Antonieta*, obras ambas de enlace, mientras se busca algo mejor.

Por último, el concurso Infantil, que otorga un premio en metálico y asegura la representación de la obra elegida en el teatro Calderón ha sacado a luz un autor novel, Emiliano Hernández Pino, cuya primera obra *Oro viejo*, ha sido acogida con simpatía. Se escribe esta nota a raíz del estreno, cuando ya se anuncia en el teatro Figaro el de otra comedia del mismo autor, que el azar trae a coincidir con la premiada. Esta segunda prueba nos permitirá enfocar otra vez, con mayores elementos de juicio, la personalidad del nuevo comediógrafo.

ENRIQUE DIEZ-CANEDO  
(Prohibida la reproducción)

### Política internacional

#### Las negociaciones franco-británicas

Según noticias que recibimos de Londres, los círculos oficiales y los centros interesados, señalan la mayor importancia a la conferencia celebrada entre Laval, Flandin y Rollin, juntamente con lord Tyrrele, embajador de la Gran Bretaña en París, en la que ciertos periódicos ven el punto de partida de futuras negociaciones.

Tanto el «Daily Telegraph», como el «Daily Mail», declaran es posible un acuerdo entre Francia e Inglaterra, buscando esta última la supresión con otras compensaciones de la sobretasa del 15 por ciento sobre los carbones ingleses que impuso Francia; elaborando el «Board of Trade», una tarifa de acuerdo con las concesiones que M. Runciman está dispuesto a conceder.

La «Press Association» cree saber que es muy probable que por el ministerio de Comercio, se publique esta semana una tercera nomenclatura de artículos que entran en la categoría de los incluidos en la ley sobre importaciones anormales y en ella se espera figuren una serie de efectos manufacturados, aunque es casi seguro, no se incluirá ni el acero, ni el hierro.

Llama también la atención que haya adquirido el «Board of Trade» todas las estadísticas de noviembre y que por la experiencia que se dá a tales antecedentes, es creíble que se proceda, si se creyese oportuno, a la revisión de las tarifas publicadas.

De momento se asegura, que no es cierto que haya prohibido Inglaterra la importación de flores, pues solo se aumentaron los derechos sobre la horticultura, cuyas especies se cultivan en Inglaterra; y Francia sigue importando como de costumbre sus buenas quince toneladas de flores diarias sin variación sensible.

Pero ahora tal vez sea difícil conseguir nada en la cuestión tarifaria una vez cerrado el Parlamento, hasta el 2 de febrero, por las vacaciones de Navidad, pues no se trata de ello, si bien como la situación es delicada dióse orden a su *speaker* que la convocase en caso de urgencia.

La libra esterlina, una vez desvalorizada, nadie podrá decir cuando ni a que precio se estabilizará. El presupuesto está también desequilibrado y todo el mundo se pregunta como podrá salvarse la divisa nacional. Pero si las restricciones de importaciones son ciertas, gracias a los derechos prohibitivos creados por Runciman serán también inevitables las bajas de exportaciones, por lo que de hecho las medidas tomadas por el extranjero y por el ralentamiento consecutivo de la acción comercial, los pagos irán en disminución. Pues la política tarifaria aumentó los rozamientos internacionales y los esfuerzos de la City para dar movimiento a los préstamos a corto término acordados por Alemania, pueden engendrar otros conflictos, de los que nadie podría ser acusado.

De todos estos asuntos se habló en la Cámara revelándose duros antagonismos entre los diferentes grupos y la mayoría gubernamental, y además de las serias discusiones que se manifestaron ya en el seno del gabinete que hacen aumentar la preocupación política, lo cual parece paradójico solo mentarlo, después de unas elecciones en que obtuvo el gabinete una victoria sin precedente, pero precisamente esta mayoría plebiscitaria es la que embaraza al Gobierno. Pues frente a una oposición parlamentaria—que en la realidad, no existe—aunque represen-

ta un tercio de la Cámara—parece indicar que tal mayoría está predestinada a disgregarse. Sus elementos: laboristas nacionales, liberales y conservadores están ya separados por conflictos agudos; los conservadores predominan de tal forma, que uno de los que los dirigen definió el gabinete Mac Donald, diciendo que era: «un gobierno nacional, obligado a desarrollar la política conservadora.»

Y bajo tales auspicios y situación, para suavizar asperezas nacionales e internacionales, seguramente inicia las negociaciones con Francia.

N. B.

### BIBLIOGRAFIAS

LOS PROBLEMAS CONSTITUCIONALES DE ESPAÑA, por Práxedes Zancada, Compañía Ibero Americana de Publicaciones.—Madrid.

He aquí un gran libro que estudia documentalmente y con la máxima serenidad todos los problemas constitucionales de España. Desde la significación política de las constituciones españolas hasta los principios del nuevo liberalismo. Las corrientes constitucionales después de la guerra; el régimen parlamentario y el régimen presidencial; el funcionamiento de los partidos y la unidad de poder; las causas de la crisis del parlamentarismo español.

La obra de la Dictadura y el proyecto de la Asamblea son el objeto de un estudio especial en el que se ocupa de las prerrogativas de la corona la Cámara única, la representación por clases y la representación profesional. Además la declaración de guerra, la suspensión de garantías, la unidad y soberanía nacionales, etc.

Además se hace aquí un minucioso análisis de los derechos individuales en las Constituciones españolas y extranjeras; el concepto de la propiedad, el derecho de huelga y sus limitaciones; el elemento individualista y el orgánico; el método electoral; la inmunidad parlamentaria; las facultades de las Cortes; la responsabilidad política y la jurídica; el problema de la enseñanza en las constituciones españolas; el problema de la libertad de cultos.

Libro sereno, de alto valor documental y de serena exposición muy útil en estos momentos en que la vida constitucional española renace con nuevo e insospechado vigor.

### 30 años atrás

17 diciembre de 1901.—Han empezado los trabajos de derribo de la antigua pared de cerca del Huerto del Rey, en la parte que linda con la calle del Conquistador.

—Por M. Federico Daniel Phillipsen contratista del suministro de alumbrado eléctrico ha sido pedida una prórroga de tres meses para ultimar los trabajos que tiene muy adelantados.

Toda la correspondencia literaria y administrativa para EL DIA debe ser dirigida al apartado de Correos número 22

### “EPISTOLA AD TIMORATUS”

## Los malhechores de la riqueza

Por si eran pocas y livianas las preocupaciones que afligen ahora al Banco de España, sacado de su reposo ancestral por la ley de ordenación Bancaria, una nueva nube ensombrece la zona de sus negocios. El Banco ha sido robado. Pero ¡cuidado! que no hay que acudir a la policía. Los ladrones no han sido pistoleros ni desalmados al margen de la ley ni el hecho se ha realizado por el camino tenebroso de la violencia con golpe y aparato de escalo y nocturnidad. Las turbas asaltantes son tímidas y medrosas; con su propia debilidad justifican su acción nefanda. Además, es una masa difusa e incoercible como el humo que asfixia y mata sin golpear y herir. A plena luz con toda legalidad, han realizado la fechoría. Pero hablemos ya de ésta.

Hace unos meses, tal vez un año, el Banco de España poseía en sus sótanos-bodega pródiga de esta nave almirante del crédito nacional, que es el Instituto emisor—toda una orografía accidentada de plata acuñada. Montañas ingentes de sacos se alineaban bajo las bóvedas reforzadas, inexpugnables, del edificio. Eran los centinelas supremos de la economía dormidos y en reposo aparentemente, vigilaban celosos como rodrigones del crédito. Era un ejército poderoso y disciplinado cuyos efectivos ascendían a 750 millones de pesetas. De pronto, sin lucha ni batalla franca y regular el argentino ejército comienza a sentirse diezmado y disminuido. Diríase que otro ejército mayor de ratones invisibles y silenciosos, con táctica desconcertante de guerrillas iba desfondando sacos, devorando discos metálicos con insaciable afán. Las bajas se multiplican: un millón, dos, veinte, ciento, doscientos cincuenta... De 750 millones en plata que había, sólo quedan 500 escasos. Un río de plata acuñada ha desbordado los diques de las ventanillas y se ha esparcido por el país. ¡Bendita inundación si como las seculares del Nilo, hubiera fertilizado los campos ale daños de la economía y del trabajo!

Pero hay sus dudas. Tantas que el Banco no cree, como no cree nadie, que esta riada haya empapado un sólo palmo de tierra fecunda.—¿Dónde están estas monedas y dónde están de paso, los 600 u 800 millones de billetes, en que se ha aumentado la cifra de su circulación, precisamente en los momentos en que menos facilidad hay para comprar y vender?

Por si el Banco de España no lo sabe, se lo diremos aquí. Vamos a denunciar formalmente a los malpocos y medrosos asaltantes de su tesoro argentino; vamos a hacer visible el formidable ejército de roedores minúsculos de los talegos con la esperanza de que la luz los espante y despavorice; vamos a demostrar la estolidez elevada al cubo que supone atesorar fetiches y amuletos que pierden su virtud en cuanto

perden el contacto con la luz y el aire que los vivifica y avalora; vamos, en fin, a poner en evidencia los malhechores de la riqueza. Y a demostrar también, que esas monedas y esos billetes castrados e infecundados, se vengarán terriblemente de sus carceleros estafándoles la ilusión de una riqueza que sólo es tal, mientras circula y se mueve.

—Qué imagina guardar el que atesora plata o billetes en las reconditas de su gaveta?—Riqueza, dinero, bienestar? ¡Ergañosa creencia! Atesora únicamente signos de crédito que se desvanecerán *ipso facto*, si el crédito se desmorona y a destruirlo contribuye el atesoramiento. El pobre orate que guardaba jubilosos rayos de sol en una caja, para hacerse un capital de luz y de calor, no procedía más descabelladamente, que el capitalista timorato que oculta avaramente las imágenes de riqueza que son la moneda y los billetes.—Saben los cuñados roedores del tesoro del Banco, cuánto vale un duro por la plata que contiene? Pues dos pesetas escasas, y el billete intrínsecamente, vale mucho menos, porque no vale nada. No merece la pena, en verdad, sufrir zozobras por poner a buen recaudo y conservar tan escaso acervo.

El ahorro sano, sabe separarse de esos linderos de estupidez, que son a la vez fronteras de la avaricia. Sabe también, que, por si solo, no basta para enriquecer, sino que ha de emplearse en la producción inteligente. Es un hecho primario sin el cual, todo esfuerzo organizador, sería ilusorio; es una reserva de energías, previsión que no ha de gastarse cuanto se produce, fuerza en estado potencial pero fuerza siempre, porque, si se paraliza, es tan inútil como una turbina en seco.

No, señores avaros. Su torpeza les pierde; los minúsculos arroyos que derivan ustedes subrepticamente del gran caudal circulatorio del dinero, se les evaporará antes de llegar a sus heredades, donde tienen aperchada la sistema recóndita. Guardar oro en épocas pretéritas, aunque fuera estúpido, era guardar algo—y aun no sabemos, si con la vuelta que esté dando el mundo, de la noche a la mañana, tampoco será el oro, índice de valor—; pero guardar moneda de escaso valor material y billetes que nada valen por si, es el colmo de estolidez. Piave, Gedeón, Bertoldino, Monsieur de la Palisse, y otros tantos histriones de la bobería clásica, se hubieran apresurado, de vivir en nuestros días, a enterrar siete estadios bajo tierra, sus billetes y monedas.

El ahorro es cultura y es virtud, pero a condición de recrear, de reproducir las riquezas ahorradas, y esto no se logra encarcelando, privando de libertad al dinero. Sepan ustedes, con la ayuda de unas cuantas cifras, que los pueblos más cultos son los más ahorradores, pero al mismo tiempo, los que imprimen al progreso de la riqueza, un ritmo más acelerado. Será coincidencia fortuita, casualidad pura, que la población de Vizcaya, cuyo analfabetismo sólo del 40% presenta un índice de ahorro del 30% entre sus habitantes?—Como en Alava, donde saben leer hasta el 68% de los habitantes, ahorran 32%.—Y la de Barcelona, donde las proporciones antedichas, son de sólo 41% analfabetos, por 25% de imponentes en las cajas de ahorros, y Santander que presenta un mínimum de analfabetismo—el 26%—supere también, a la media de ahorro con ocho imponentes por cada 100 habitantes?

En cambio, hay provincia, que no nombramos, donde la proporción aterradora de analfabetismo llega al 79%, y sólo se halla un ahorrador por cada 100 habitantes. Otra donde la incultura es del 77, y sólo se encuentra a duras penas, dos personas por cada 100 que sepan lo que es ahorrar, y otra, finalmente, donde la proporción es del 75% de incultura, y un 2% escaso, de ahorro individual.

Quedamos en que el ahorro es lícito, cuando es fecundo. Lo que no es lícito, y de paso es suicida, es el atesoramiento ciego, irreflexivo y estúpido, de moneda y billetes que estochos para circular siempre, sin tregua ni descanso, son enterrados e inmóviles cadáveres de riqueza, y no riqueza viva.

ANTONIO DE MIGUEL

### Y pide Pomar..., por B. Más



—He pedido a mi patrono 100 pesetas de aumento.  
—Lo encuentro mucho.  
—Es que tu no conoces, la clase de trabajo que hago.  
—Pero conozco la clase de patrono que tienes.

EL DIA publica diariamente 8 páginas

# INFORMACION LOCAL

## VIDA MUNICIPAL

### Sesión del Ayuntamiento

Bajo la presidencia del primer teniente de Alcalde, don José Tomás Reutería, por enfermedad del Alcalde, a las siete menos cuarto, comienza la sesión ordinaria en segunda convocatoria.

Asisten los siguientes concejales: Tejada, Jofre, Rigo Mir, Ferrer, Ferretjans, Juncosa, Llabrés Morey, Bauzá, García, Togores, Llabrés Frau, Vich, Falconer, Gual, Comas, Morell, Forteza, Sureda Blanes, Serra, Pallicer, Rigo Sampol, Navarro, Crespi, Porcel, Ferbal, Albertí, López, Aguiló, Más, Cortés, Cirer.

Son leídas y aprobadas el acta de la sesión anterior y una extensísima relación de cuentas de diversos negociados.

Asuntos de sobre la Mesa: la propuesta de Inspectores de los arbitrios sobre apuestas y traviesas en las carreras de caballos y de galgos. Se proponía a los señores Bosch y Colom. Preséntase una enmienda proponiendo a los señores Coll Cabello y Henales, quedando aprobada la enmienda.

Al señor Ferbal le parecía poco delicado el dictamen y se felicita de que haya sido aprobada la enmienda.

Otro asunto de sobre la Mesa: el dictamen para el cese de algunos maestros auxiliares. Aprobado.

Otro: permisos para obras particulares y suministro de bordillo para aceras.

Usan brevemente de la palabra los señores Albertí y Ferretjans.

Lectura—y aprobación—de un dictamen sobre la construcción de un depósito de agua y una escalera en el caserío de Génova.

Un dictamen sobre la construcción del empedrado de la Plaza de Coll, cuyo piso se encuentra actualmente en pésimo estado. Es aprobado sin discusión.

Aprobación de un certificado a buena cuenta para las obras del derribo del Baluarte de Chacón.

Apruébanse, igualmente, varios permisos para obras particulares y suministro de bordillo, del negociado de Ensanche, y un dictamen sobre la adjudicación del concurso para la confección de capotes a la Guardia municipal. Se confeccionarán a sesenta pesetas cada uno.

Lectura de un dictamen sobre los días feriados, de la Comisión de Gobierno y Policía, que había sido solicitado en la sesión anterior.

El señor Pallicer dice que hay presentada una enmienda. Propone que sean consideradas fiestas la del Patrón de Palma, Corpus y Día de la Purísima.

El señor Bauzá dice que la Comisión tuvo que señalar con pie forzado, pues el número de días feriados estaba limitado a tres.

El señor Pallicer defiende la enmienda y el señor Bauzá insiste.

El señor Togores dice que las fiestas navideñas se celebran, aunque no se señalen oficialmente.

Breve intervención del señor Sureda Blanes y se pasan a votación enmienda y dictamen, quedando aprobado este por 20 votos contra 11.

Las fiestas acordadas son el Martes de Carnaval, el lunes de Pascua de Resurrección y el 26 de Diciembre.

Otro dictamen de Gobierno y Policía informando de la Instancia don Julio Trujillo Costa sobre la utilidad y rendimientos de las Cámaras de fermentación. El dictamen propone la desestimación de la instancia.

El señor Llabrés pide quede ocho días sobre la mesa y el señor López Palop aclara el dictamen.

Queda el dictamen ocho días sobre la mesa, después de unas observaciones de la Presidencia.

La Comisión de Cultura presenta la nómina de alquileres de edificios escolares, que es aprobada.

Asuntos de fuera del Orden del día:

Lectura de una proposición sobre la forma de recaudación de los arbitrios que están a cargo de la Gestión Afianzada.

El señor Morell defiende la proposición, que tiende a concretar las normas a seguir para la percepción de los arbitrios en la zona del extrarradio.

El señor Ferrer Arbona lee una documentadísima y razonada exposición de la actual situación del asunto, que es seguida con la máxima atención e interés.

El señor Ferrer Arbona lee una documentadísima y razonada exposición de la actual situación del asunto, que es seguida con la máxima atención e interés.

El señor Jofre dice que el espíritu de la proposición es la revisión de las cantidades percibidas y el cumplimiento del artículo 451. Pide que se dé tramitación al primer extremo

y que lo referente a conciertos económicos vaya a informe del oficial letrado.

El señor Morell usa nuevamente de la palabra, entablando un diálogo con el señor Jofre sobre la situación legal del asunto. Interviene el señor Forteza, coincidiendo con su criterio el señor Bauzá: «Se debe evitar por todos conceptos el cobro de cantidades indebidas».

Al señor Crespi le parece muy bien la proposición; pero que el primero que debe hacerse es rescindir el contrato y luego exigir las responsabilidades que pudieran derivarse. El señor Cirer dice que si hay infracción puede haber rescisión inmediata y fulminante.

Insisten los señores Bauzá y Jofre.

El señor Morell no coincide con las apreciaciones del señor Crespi: cree que primero debe aprobarse la enmienda. Pide que sea pasada a votación la propuesta.

Unas breves observaciones del señor López Palop y unas preguntas de la Presidencia de la Secretaría.

El señor Más Rubi pide que se acepte y luego pase al oficial letrado.

El señor Llabrés Frau pide que pase a informe de los letrados y que se le señale un plazo de ocho días para dictaminar.

Una intervención enérgica del señor García, lamentando las dilaciones que viene sufriendo la cuestión.

El señor Jofre defiende su punto de vista, alargándose la cuestión. Se aprueba la proposición.

Un proyecto de Fomento sobre las obras de unificación de los cementerios católico y disidente. Es aprobado.

Un informe de Fomento sobre la publicación del «Anuario Balear», favorable, y otro sobre la proposición de la instalación del teléfono directo con la casa de socorro y la adquisición de un automóvil ambulancia para la misma, que también es aprobado.

Algunos asuntos de la comisión de Arbitrios: Dictamen sobre el recurso interpuesto por la Cámara de la Propiedad referente a las hojas declaratorias del arbitrio de inquilinato. El dictamen, que es extensísimo, señala el error de procedimiento sufrido por la Cámara de la Propiedad Urbana. Sin discusión, es aprobado.

Un dictamen dando cuenta de la resolución del Tribunal Económico administrativo sobre el decomiso de veinte paquetes de manteca. Confirma el acuerdo del Ayuntamiento. Resolución: enterados.

Lectura de una carta agradeciendo el pésame que le transmitió el Ayuntamiento, de doña María del Carmen Castaño, y un telegrama del diputado a Cortes don Francisco Juliá dando cuenta de haber cumplido gustosamente un encargo de la Corporación.

Una comunicación del Tribunal Económico Administrativo sobre el asunto de los Tranvías. Reclamaba la compañía la suspensión del pago del arbitrio sobre ocupación del piso durante los años 1930 y 1931.

Los señores Ferrer Arbona y Tejada no ven a su juicio fundamento jurídico a la resolución y piden el inmediato nombramiento de un procurador y de un abogado para entender en el asunto, acordándose así.

Un voto de confianza a la alcaldía para designar el concejal que debe intervenir una subasta y un dictamen de murallas sobre una parcela del Asilo del Temple.

Unas observaciones de Secretaría y otras de los señores García y Aguiló Forteza. Dice que la parcela está edificada sin haberla abonado y, según tiene entendido, sin tampoco el oportuno permiso.

Se aprueba el dictamen con las observaciones del señor Aguiló.

Lectura de un dictamen de Cultura proponiendo las bases para el concurso de bandas, cuyo fallo debe decidir la agrupación musical que debe dar los acostumbrados conciertos populares en el paseo del Borne. Las bandas tendrán que ser de un mínimo de treinta músicos. La obra designada es la ópera de «Tannhäuser» y otra de libre elección. Apruébase el dictamen.

Un dictamen modificando las bases para el concurso de edificaciones escolares. También es aprobado.

Otro dictamen de Cultura referente a la Escuela de Niñas de El Terreno.

El señor Llabrés Morey formula una consulta y otra el señor Ferbal,

que dan ocasión a una intervención aclaratoria del señor López Palop. El señor Crespi no ve inconveniente en las modificaciones de forma expuestas.

Interviene el señor Albertí, resaltando un error del dictamen, que reconoce el señor Crespi. Iguales manifestaciones hace el señor Darder.

Inicio una intervención el señor Llabrés Frau, que corta a ruego de la Presidencia.

Se aprueba el dictamen con las variantes de forma expuestas.

El señor Llabrés Morey pide, además, que se consigne el nombre.

Lectura de un dictamen de los oficiales letrados sobre el acuerdo de la condonación del arbitrio del tranvía de carga. El Ayuntamiento se ratifica en su acuerdo de declarar lesiva esta condonación.

Un dictamen sobre la adjudicación de una parcela entre las calles del Obispo Maura y Pasaje Marconi. Aprobado.

Lectura de una proposición sobre la sustitución de la antiestética parte de la plaza de Tagamanent.

El señor Ferrer Arbona resalta el peligro que ofrece dicha fuente para los juegos infantiles. Pide que se declare de urgencia la proposición.

Pasa a Aguas, a propuesta del señor López Palop.

Otra proposición: la revisión de los cuadros de Hijos Ilustres. Pide se retiren todos y se repongan luego solo los que deban serlo.

El señor Darder dice que es un asunto muy complejo y que se ha estudiado.

El señor Llabrés Frau pide que se unan a la comisión los firmantes de la proposición.

El señor García defiende la proposición. Sostiene la urgencia de la misma.

Se pasa a votación la propuesta de los señores Bauzá y García, siendo desechada por 22 votos contra ocho.

Otra: sobre la construcción de sepulturas económicas.

Insiste el señor Pallicer en un ruego, sobre registro de sepulturas, que ya formuló en la sesión anterior.

Pasa la proposición a la Comisión de Fomento, que es la que debe entender en el asunto.

Ruegos y Preguntas:

El señor Darder se refiere a las inundaciones que se producen en los suburbios en los días de lluvia y señala la urgencia en que debe resolverse esta deficiencia.

El señor Ferretjans dice que está pendiente del informe de los técnicos.

El señor Tejada explica su asistencia a la reunión del «Rotary Club» a la que concurrió en representación del Alcalde, para tratar del proyectado homenaje a Jovellanos y a Fray Junipero Serra.

Se aprueba la gestión del señor Tejada, acordando el Ayuntamiento prestar todo su apoyo a dichos actos.

Una cuestión de delicadeza, expuesta por el señor Llabrés Frau, es resuelta favorablemente a este.

El señor Más Rubi denuncia ciertas anomalías sobre el cementerio de Establench.

Unas explicaciones del señor Darder, y unas aclaraciones del señor Cortés.

El señor Bauzá pide que se dirija una nueva exposición a los Poderes Públicos, suscribiéndola todos los Ayuntamientos de la isla, solicitando el correo dominical con Barcelona.

El señor García denuncia las deficiencias de la carretera de la Soledad, especialmente durante los días de lluvia y pide que se cumpla el acuerdo de fijar una lápida dando el nombre de «Barrio de La Libertad» a dicho suburbio.

El señor Jofre pide que se instale una lápida en Belver en homenaje a las víctimas de la libertad que sufrieron cautiverio en dicha fortaleza.

Los señores Ferretjans, López Palop y Cortés formulan algunos ruegos—los del señor Cortés se refieren a la fachada de la Casa Consistorial: que se modifique la forma de instalación de los buzones, y que se prohíba la fijación de carteles—y se levanta la sesión a las nueve y pico de la noche.

### Lámparas «METAL» Perfectas

### MUSICALES

Philharmonia Chopiniana  
Se ha publicado el número seis de esta revista cuyo editorial da idea de las interesantes modalidades y del rápido crecimiento que está ex-

perimentando su radio de acción en diferentes regiones españolas y países extranjeros.

Aparte de la sección titulada «Chopiniana», boletín de los festivales Chopin, se divide la revista en una federación de secciones autónomas y locales con un Director delegado al frente de cada una. En este número se inaugura «Philharmonia Catalana», que dirige el maestro Ernesto Cervera, anunciándose para los próximos números «Philharmonia Valenciana», que dirigirá Eduardo L. Chavarrí, «Philharmonia Francalse», dirigida por Joaquín Nin, y «Philharmonia Argentina», que dirigirá Juan B. Lionch, Gerente del Conservatorio Fontova de Buenos Aires.

En este número además de artículos inéditos del notable crítico belga José Bruyl, del musicógrafo francés Arthur Hoeré y del eminente organista Alexandre Cellier, se añade a los «viajes musicales» el complemento de los viajes con los poetas, que inaugura Guillermo Colom con la traducción de un hermoso fragmento del segundo volumen de las Memorias de Mistral.

El Suplemento Gráfico contiene interesantes ilustraciones al fragmento de Mistral, un hermoso grabado de carácter turístico de las famosas cuevas de Artá donde Sarasate, Albéniz y Arbóis dieron inolvidables conciertos, y retratos de artistas que han actuado en España recientemente.

Completa el extenso fascículo un breve «viaje» con los editores de música, de libros y de las numerosas revistas de todo el mundo que mantienen intercambio con «Philharmonia», cuya presentación resulta muy original y artística.

Se ruega a las personas que deseen recibir este número como «specimen», que indiquen sus respectivas direcciones a los establecimientos musicales o galerías de arte, de esta ciudad.

### Segundo Concierto de la Agrupación de Música Antigua

Ayer tarde en el segundo y último Concierto de la Agrupación que dirige Isidro Scolos tampoco acudió el público que se merecía y era de esperar pues la Agrupación interperó en forma selecta el programa, salvo algunas modificaciones que la indisposición de una solista obligó a establecer.

Nuestra opinión de ayer se confirmó y el público premió con sus aplausos a bisar algunas como la «Raimundeta», de Nogués, el «Vou Veri Vou» de Binimelis y «La niña encantada», de Enric Morera entre grandes aplausos de la concurrencia.

En la parte tercera del programa dedicada como antes de ayer al Madrigal y la Canción que es donde brilla a más altura la labor de la Agrupación por la importancia que ya de por sí tiene la música en aquella época, en que se iniciaba por las grandes figuras de Jannequina, Sassus, Palestina y Juan de la Encina, el sacerdote y poeta español cantor de tantos villancicos y autos—en forma polifónica lo que debía ser la música actual, si que también por la interpretación que sabe darle el Maestro Moles, y, los aplausos del público fué la prueba de que se apreciaba tan ajustada labor.

### La Filadora

SASTRERIA A MEDIDA  
Gran surtido en trajes, gabanes, capotes, pelizos y abrigos confeccionados para Caballero, Trinchera, Impermeables reversibles, Capitas para niño, etc.

### Lámparas «METAL» Irrompibles

### AUDIENCIA

Suspensión  
Ayer, por incomparecencia de las dos procesadas María de Gloria Mayor y Dolores Amaya Giménez, tuvo que suspenderse el juicio oral de la causa instruida sobre hurto.

Como se trata de gitanas que fueron embarcadas hace tiempo es casi seguro que no se hará nuevo señalamiento, dándose al sumario otra tramitación.

Lesiones  
Se celebró a las once y media el juicio oral de la causa instruida contra José Ribas Salvá, acusado de un delito de lesiones.

Según las conclusiones del fiscal el procesado el día 22 de Junio se fué al domicilio de su madre política llamada Francisca Veny, a la que agredió con un cuchillo hiriéndola aunque no de gravedad.

El señor Maseres calificó el hecho de un delito de lesiones con las agravantes de reincidencia y parentesco pidiendo la pena de 4 meses y 1 día de arresto, indemnización de 140 pesetas y pago de las costas.

La defensa, a cargo del abogado don Alfonso Barceló, aceptó el he-

cho, pero sosteniendo que en él concurre la atenuante de arrebato y obsecación y si solamente la de ser reincidente. En consecuencia se debe condenar a 1 mes y 1 día de arresto sirviéndole de abono el tiempo de prisión que lleva sufrida.

El procesado, después de relatar la manera como ha sido tratado desde que contrajo matrimonio y la conducta perniciosa de su suegra, explicó el hecho de autos diciendo que efectivamente agredió pero fué después de haber sido molestado y provocado.

La lesionada explicó la forma como fué agredida por la espalda al presentarse de improviso en su casa el procesado y en el momento en que ella se disponía a servir un vaso de leche a su esposo enfermo.

Negó haber sufrido condena y que ahora se halle procesada por corrupción de menores.

Llamada la esposa del procesado prefirió no declarar.

Poncio Llaneras sabe de voz pública, sin que a él le conste, que la Francisca Veny lleva una vida licenciosa, guiando mal a la esposa del procesado.

Terminada la prueba se mantuvieron las conclusiones en la forma presentada.

El fiscal sostuvo que no concurre el arrebato y obsecación y que aun cuando solo se apreciara la reincidencia debería ser condenado a la pena por él pedida.

El defensor hizo una detallada relación de la vida amoral de la lesionada citando algunos casos de deshonra diciendo que no debía referirse al hecho sino a las causas que lo motivaron.

Sostuvo que existen elementos para apreciarse la atenuante de arrebato y obsecación. La prueba—dijo—está en la declaración del procesado, del testigo que ha declarado y en la conducta de la agredida.

Existe fundamenta serio y legítimo para consumar la agresión.

Citó sentencias del Tribunal Supremo en apoyo de su tesis, invocó el decreto reciente de indulto que rebaja la pena en la cuarta parte y solicitó un fallo conforme a sus conclusiones.

El juicio quedó concluido para dictar sentencia.

### Montepío del Arrabal

Sociedad de Socorros Mútuos  
AVISO  
La Junta Directiva participa a todos sus asociados que no hayan adquirido participaciones de lotería del billete de esta Sociedad, se sirvan pasar a recogerlas de Conserjería hasta el día 19 corriente.

P. A. de la J. D. El Secretario, Guillermo Salom.

### Cine BORN

Aparato sonoro  
WESTERN ELECTRIC  
HOY  
Revista Paramount  
Variedad musical  
Trayler de «La pura Verdad»  
¡Ay que me caigo!

la última producción de  
Harold Lloyd «EL»  
Dibujos sonoros

MUY PRONTO:  
LA PURA VERDAD  
en español por  
ENRIQUETA SERRANO

### LA CARTUJA

PRECIOS BARATOS  
MIRE LOS ESCAPARATES

El Día publica diariamente 8 páginas

# RIALTO

Todos los días a las 3 y media  
Aparato Western Electric CALEFACCIÓN

# NUNCA ESTARDE EL ESPIA LA TSHECA RUSA

Lunes próximo: El mayor acontecimiento de la temporada MAMA por CATALINA BARCENA

Will Rogers y Fifi Dorsay por Kay Jonhson, Nein Hamilton

con todos sus horrores y misterios NOTICARIO-DIBUJOS

MAMA por CATALINA BARCENA

# Cine Moderno

HOY  
a las 3

# HOTEL CONCORDIA EL CAPITAN DE CORBETA

PROCLAMACION DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA EN MADRID  
Lunes: EL DIOS DEL MAR (en español) por Rosita Moreno y Ramón Pereda

por ELGA BRINK

(sonora) por  
MARIA PUNDLER  
COMICA

## DEPORTES Futbol

### Para los partidos de Liga

De la Federación Balear de Futbol hemos recibido la siguiente nota oficial:

«Ponemos en conocimiento de todos los Clubs federados que el C. D. Mallorca comunica a esta Federación que para los partidos del Torneo de Liga, ha abierto en su Secretaría un abono para los cinco partidos en su campo, exclusivo para los socios de los Clubs federados con un descuento del 25% sobre el precio del público.

Al mismo tiempo, concede a todos los jugadores fichados esta temporada, paguen solamente media entrada mediante la exhibición de la correspondiente ficha.»

### En Lluchmayor

El Club Deportivo Mallorca ha abierto un abono de entradas y localidades con considerable rebaja, para los cinco partidos de Liga que se celebrarán en su campo.

En su campo, exclusivo para los socios de los Clubs federados con un descuento del 25% sobre el precio del público.

Al mismo tiempo, concede a todos los jugadores fichados esta temporada, paguen solamente media entrada mediante la exhibición de la correspondiente ficha.»

### El Club Deportivo Mallorca

ha abierto un abono de entradas y localidades con considerable rebaja, para los cinco partidos de Liga que se celebrarán en su campo.

### El Club Deportivo Mallorca

ha abierto un abono de entradas y localidades con considerable rebaja, para los cinco partidos de Liga que se celebrarán en su campo.

### El Club Deportivo Mallorca

ha abierto un abono de entradas y localidades con considerable rebaja, para los cinco partidos de Liga que se celebrarán en su campo.

### El Club Deportivo Mallorca

ha abierto un abono de entradas y localidades con considerable rebaja, para los cinco partidos de Liga que se celebrarán en su campo.

### El Club Deportivo Mallorca

ha abierto un abono de entradas y localidades con considerable rebaja, para los cinco partidos de Liga que se celebrarán en su campo.

### El Club Deportivo Mallorca

ha abierto un abono de entradas y localidades con considerable rebaja, para los cinco partidos de Liga que se celebrarán en su campo.

### El Club Deportivo Mallorca

ha abierto un abono de entradas y localidades con considerable rebaja, para los cinco partidos de Liga que se celebrarán en su campo.

### El Club Deportivo Mallorca

ha abierto un abono de entradas y localidades con considerable rebaja, para los cinco partidos de Liga que se celebrarán en su campo.

### El Club Deportivo Mallorca

ha abierto un abono de entradas y localidades con considerable rebaja, para los cinco partidos de Liga que se celebrarán en su campo.

### El Club Deportivo Mallorca

ha abierto un abono de entradas y localidades con considerable rebaja, para los cinco partidos de Liga que se celebrarán en su campo.

### El Club Deportivo Mallorca

ha abierto un abono de entradas y localidades con considerable rebaja, para los cinco partidos de Liga que se celebrarán en su campo.

### El Club Deportivo Mallorca

ha abierto un abono de entradas y localidades con considerable rebaja, para los cinco partidos de Liga que se celebrarán en su campo.

### El Club Deportivo Mallorca

ha abierto un abono de entradas y localidades con considerable rebaja, para los cinco partidos de Liga que se celebrarán en su campo.

### El Club Deportivo Mallorca

ha abierto un abono de entradas y localidades con considerable rebaja, para los cinco partidos de Liga que se celebrarán en su campo.

### El Club Deportivo Mallorca

ha abierto un abono de entradas y localidades con considerable rebaja, para los cinco partidos de Liga que se celebrarán en su campo.

## Billar Organización de un Campeonato

La Federación Balear ha concedido autorización a la «A. B. B.» para la organización del «Campeonato de tres bandas.»

Las inscripciones podrán hacerse en la Secretaría del «Billar Club Novedades» calle Olmos, 101, de 9 a 12 noche hasta el día 17 del corriente.

Pesada esta fecha no se tendrá en cuenta ninguna inscripción.

Para tomar parte en el presente Campeonato será indispensable estar al corriente de las mensuales sujetarse a los Estatutos de las Federaciones Españolas de Billar, y a las reglas internacionales del juego, que para tal efecto están en vigor.

La Comisión

## Pedid Lámparas "METAL"

### Exposición y festival de la casa Citroen

Se está preparando la «Semana Citroen» en los salones de don Antonio Bibiloni, industrial importante del ramo de automóviles.

La inauguración será el 19 del corriente y además de la Exposición de autos habrá interesante exhibición de maniqués vivientes, que vendrán de Barcelona, de las acreditadas casas de modas Pedro Rodríguez y Paquita Durán, presentando un centenar de toaletas y sombreros, última creación.

Esta fiesta tendrá carácter benéfico, recaudándose fondos para una entidad de esta ciudad.

La fiesta, por su novedad, promete ser un éxito celebrándose al propio tiempo sesiones de cine en el Salón Bibiloni, con interesantes proyecciones culturales.

## ELECCION DE UN VOCAL

### Junta Provincial de Transportes mecánicos por carretera

Se nos ruega hagamos público para conocimiento de los concesionarios de líneas de transporte, que la votación para elegir el Vocal que los represente en la Junta, tendrá lugar el próximo día 25 del actual, a las 11 horas, en la Delegación de Hacienda de esta provincia.

La entrega de candidaturas, se efectuará por el Negociado de Transportes del Gobierno civil, a partir del día de hoy y en las horas de oficina.

Serán electores, todos los concesionarios de servicios de las clases A y B, con 20 kilómetros de recorrido, como mínimo; computándose un voto por cada 50 kilómetros de línea en explotación.

El candidato podrá ser cualquier concesionario de la clase A B.

Los votos serán depositados por los concesionarios, no admitiéndose delegaciones ni representaciones.

## Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53  
ARBOL DE NOEL  
Muñecas, Juegos y Juguetes de Sociedad y Salón

## TEATRALES

### Principal

«Idi que eres tú!» es una obra original de Jacques Bonaquet y Henry Focle y arreglada para la escena española por Antonio Paso y Juan Chacón, ideada sin más finalidad que hacer pasar unas horas de risa con un cúmulo de gansadas escenificadas con más desahogo que ingenio.

No parece haber sido otra la pretensión de los autores originales, ni el de los adaptadores, ni el de la Compañía Bassó-Navarro, que la ha acogido en su repertorio y la interpreta con cariño y acierto.

Y como la faccía logra el objetivo con que ha sido escrita, no sería justo ni pertinente someterla a riguroso juicio, creyendo llenamos nuestro cometido consignando que fué escuchada con agrado y aplaudida al final de cada acto.

### Moderno

Hoy tendrá lugar el estreno de la producción sonora «El capitán de corbeta» comedia salpicada de situaciones de fina comicidad, interpretada por el gran cómico alemán Harry Liebtke y la bella y escultural María Pundler.

Se estrenará también la revista de actualidad, verdadero documento histórico, «Proclamación y promesa del Presidente de la República señor Alcalá Zamora en Madrid» día 11 de los corrientes; y la fina comedia «Hotel Concordia» interpretada por la simpática Elga Brink.

## «Born»

Para hoy se anuncia en este salón el estreno de la superproducción titulada «Ay, que me caigo!» film interpretado por el famoso artista Harold Lloyd «El».

Este local será el primer salón de España donde se proyectará esta producción.

Como complemento de programa se estrenará hoy una Variedad, una Revista Paramount, el Trayler de «La Pura verdad» y unos dibujos sonoros.

## Oriental

Para hoy jueves se anuncian las interesantes y artísticas películas «El remolque» por William Haines, y «El río en llamas» por Mary Carr.

Completará el programa una comedia en dos partes.

## Rialto

Hoy se estrenará la comedia Fox titulada «Nunca es tarde», interpretada por Will Rogers y Fifi Dorsay, proyectándose además la cinta que tanto éxito ha obtenido estos días «El Espía» por Neil Hamilton, un noticiario y dibujos.

## CAMEL

EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN ESTANCOS

## ATENEOS

### «El problema de la tierra», por don Antonio Ferragut

Hoy jueves a las siete de la noche don Antonio Ferragut dará en el Ateneo la conferencia que fué suspendida el pasado jueves, por coincidir en la hora y día con la dada en la Federación de Estudiantes por el señor Gil Robles.

## GACETILLAS

BAILE EN LLUCHMAYOR.—La Sociedad C. E. Lluchmayor con motivo del primer aniversario de su fundación el próximo viernes día 18 celebrará en el Teatro Mataró de aquella ciudad un gran baile, el cual estará amenizado por la aplaudida Orquesta Mallorca.

HALLAZGO.—Por el joven Jaime Riera Bosch, ha sido encontrada una lechona abandonada en la vía pública, la cual será entregada por el jefe de la Guardia Urbana, al que acredite ser su dueño.

## PROGRAMA PARA HOY

### Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).

7.30 a 8.00: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona): Primera edición.

8.00 a 8.30: Segunda edición.

11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

13.00: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsín de la mañana. Sesión de música ligera en discos.

13.30: Concierto por el Sexteto Radio Barcelona. «Granada», I. Albéniz; «La Generala» (selección), A. Vives; «Entre naranjos» (serenata andaluza), J. Martín Vidal; «La Calesera», F. Alonso.

14.00: Información teatral y cartelera. Audición de discos selectos. Sección cinematográfica y Cartelera.

14.15: Revista cinematográfica, por nuestro crítico J. Cuesta Ridaaur.

14.20: Continuación del concierto. «Momento musical», I. Nucci; «La mazurca azul» (selección), F. Lehár; «Novelita número 2», A. d'Ambrosio; «Preludio en do sostenido menor», S. Rachmaninoff.

14.50: Bolsa del Trabajo de E A J. uno.

15.00: Sesión de radiobeneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

16.00: Fin de la emisión.

19.00: Concierto por el Trio de Radio Barcelona: «Pensando en Schumann», E. Fusté; «Serenata (idilio)», E. Fusté; «Le roi l'a dit» (selección), L. Délibes; «Rozza cazaras», J. Hubay.

## EL TIEMPO

### Telegramas recibidos

Ibiza 16 a las 10.00.—Barómetro 750.0.—Termómetro 12.—Viento S. O. flojo.—Mar llana.—Cielo despejado.

Alcudia 16 a las 9.00.—Viento N. O. flojo.—Mar llana.—Cielo despejado.

Sóller 16 a las 9.15.—Barómetro 762.0.—Termómetro 14.0.—Viento S. O. flojo.—Mar marejadilla.—Cielo despejado.

Andraitx 16 a las 9.30.—Viento N. O. flojo.—Mar llana.—Cielo despejado.

Vigía-Bajoll 16 a las 8.—Barómetro 765.00.—Termómetro 13.—Viento O. flojo.—Mar marejadilla. Cielo nuboso.

## LA SESION DE AYER

### El Rotary Club

A la sesión que ayer celebró, como de ordinario, esta entidad, asistieron, entre otros invitados, el Gobernador Civil señor Manent y el Alcalde de Palma, representado por el teniente de alcalde don Vicente Tejada.

En la sesión citada se dió estado oficial a los proyectos que tiene iniciados el Club y que tendrán pleno desarrollo el mes de Mayo próximo con ocasión de celebrarse en esta ciudad la V Conferencia del Distrito 60 (España) de Rotary Internacional.

Los proyectos citados son dos: uno, en combinación con el Club de Gijón, consistente en colocar en el Bosque de Bellver un busto de Jovellanos (busto que regala el Club gijonés y el de Mallorca regalará el pedestal); y el otro, de mayor importancia, será la entrega a la ciudad de California de la casa natal de Fray Junipero Serra, adquirida por el Rotary Club de Mallorca con tal objeto, después que habrá instalado en ella un Museo en que recoja la obra misional y colonizadora de Fray Junipero Serra en California, en cuya región se siente gran admiración y cariño por el precioso hijo de Petra.

En la sesión de ayer hicieron uso de la palabra el Presidente del Club señor Pascual, que trazó una hermosa silueta de Jovellanos; don Jaime

# FUTBOL Torneo de LIGA

Domingo 20 - A las 2'30  
C. D. JUPITER - C. D. MALLORCA  
Campo Buenos Aires



## El Dr. Juan Alzina Melis

Director del Instituto de Barcelona para deficientes, especialista en enfermedades nerviosas y mentales, visitará en el Consultorio del Dr. Comas. (Cuesta de Santo Domingo, 32, 1.º) los días 20 y 21 del corriente.

## A los propietarios de coches y camiones 'FORD' y Tractores 'FORDSON'

Recientemente ha sido reformada, mejorándola notablemente, la instalación y organización de los talleres de esta Agencia, bajo la dirección de personal técnico venido expresamente de la FORD MOTOR IBERICA, lo cual redundará en mayor rendimiento y perfección de los trabajos que aquí se verifiquen. Así que por razones de economía y de seguridad de trabajo, conviene a todos encargar las reparaciones a estos talleres.

Visítelos y se convencerá.

## Agencia Oficial "FORD"

Aragón, 74-82 Teléfono 5-3-1  
PALMA

L. Pou, que hizo una sucinta biografía de Fray Junipero Serra; el señor Roca Waring, que dió cuenta de la acogida entusiasta que ha tenido el proyecto por parte del Rotary Club de Barcelona; el Secretario del Club nuestro compañero Ramis Togados, que leyó un «raport» acerca de lo hecho y lo que se ha de hacer; y los señores Tejada y Manent, que ofrecieron al Club el apoyo necesario para llevar a feliz término la iniciativa.

La importancia de lo tratado en la sesión rotaria de ayer y sus posibles repercusiones en diversos órdenes nos mueven a conceder al acto el espacio merecido; no pudiendo hacerlo hoy, aplazamos para mañana la publicación in extenso de la sesión citada del Rotary Club de Mallorca.

## SUCESOS

### Accidentes del trabajo

Sufrieron accidentes, trabajando, siendo auxiliados en la casa de socorro:

Juan Mercant, de 16 años, habitante en la calle del Socorro, 152, que se produjo una herida contusa en la mano izquierda.

—Antonio Hurtado, de 41 años, domiciliado en el arrabal de Santa Catalina, que se produjo una contusión en el pie derecho.

### Caida

Juan Cañellas, de 17 años, que vive en la calle de Jacinto Verdaguier, 46, se cayó, produciéndose erosiones en la mano derecha.

Pasó a la casa de socorro, donde fué auxiliado.

## RELIGIOSAS

### Santos del día

San Franco de Sena, confesor.

### Cuarenta Horas

Concluyen en la iglesia del Convento de Religiosas de San Jerónimo dedicadas a la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen.

Exposición a las siete de la mañana.

Por la tarde, a las seis, rezo del Santo Rosario, ejercicio a la Inmaculada Concepción y reserva del Santísimo, precedida de solemne Te-Deum.

## MARITIMAS

### Movimiento del puerto

Miércoles 16

Entradas: Procedente de Barcelona el vapor «Rey Jaime I», capitán señor Company, con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Castellón el vapor «Río Tajo», capitán señor Gomila, con carga general.

Procedente de Ciudadela el vapor «Ciudadela», capitán señor Espejo, con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Ibiza la balandra «María», patón señor Riera, con efectos.

Salidas: Para Barcelona el vapor «Rey Jaime I», capitán señor Company, con el correo, pasaje y carga.

Para Ibiza y Valencia el vapor «Mallorca», capitán señor Sastre, con el correo, pasaje y carga.

## TURISMO

### Excursión para el domingo

La ha organizado el Fomento del Turismo con el siguiente itinerario:

Salida del local social a las 7.45 para tomar el tranvía de Génova que sale a las 8, donde se apearán los excursionistas, subiendo hacia el Coll de Sa Creu y siguiendo hasta el Mirador Alzamora, regresando por Beudinat, Illetas, Cas Catalá, donde se tomará el tranvía de regreso a Palma.

## AGUA DE BETELU

Contraveneno del ácido úrico y de resultados magníficos para los obesos. No es un preparado artificial, es un producto de la Naturaleza.

De venta en Farmacias, al precio de pesetas 1'70 botella.

EL DIA publica diariamente el programa

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA REPUBLICA ESPAÑOLA

### Manifestaciones de Carner

Madrid 15 a las 16.—El ministro de Hacienda del nuevo Gobierno, señor Carner, hablando con los periodistas les dijo:

No quise aceptar la cartera de Hacienda cuando me la ofreció por primera vez Azaña, primeramente por ser catalán y haber intervenido en la redacción del Estatuto de Cataluña, lo cual me hacía incompatible con la cartera de Hacienda.

Azaña me dijo que, a pesar de esos inconvenientes, era precisa mi colaboración.

Luego, la minoría «Esquerra Catalana» me honró instándome a la aceptación.

Ambas cosas me decidieron a ocupar la Cartera.

Azaña me hizo un segundo requerimiento y le impuse, como condición, de que se me relevara en absoluto de intervenir en la discusión del Estatuto Catalán.

Azaña quedó en ser él quien resolviera la cuestión.

Sólo tengo una preocupación y es la de nivelar el presupuesto.

Para mí no hay otro plan ni otro programa imposible que aprobar el presupuesto antes de fin de año, a menos de que se trate únicamente de cubrir una fórmula.

Yo no me comprometo a confeccionar unos presupuestos en quince días.

El Gobierno pedirá al Parlamento autorización para prorrogar los actuales, por una dozava parte.

De aquí a 31 de Enero me comprometo a realizar una obra formal.

Respecto a la Ordenación bancaria, cuando el proyecto presenté al Parlamento (yo soy miembro de la Comisión de Hacienda de la Cámara) pedí la modificación de los artículos 5.º y 6.º, los cuales se modificaron, según mis peticiones. Por tanto, no creo necesaria ninguna modificación de la ley.

Terminó diciendo que no aceptaba enhorabuena por la papeleta que le ha tocado.

### Palabras de Zulueta

Madrid 15 a las 16.—El nuevo ministro de Estado ha dicho que va al ministerio como republicano independiente.

No es cierto que Besteiro haya intervenido ni hecho gestiones para mi designación.

Mi nombramiento ha sido hecho por Azaña.

Ignoro como se procederá para la provisión de la cartera de Comunicaciones, ni sé la orientación del Presidente, en este sentido.

Terminó diciendo que era pronto para hablar de planes y propósitos.

### Presentación del Gobierno al Presidente de la República

Madrid 16 a las 20.—Desde las cuatro y media a las cinco de la tarde estuvieron los ministros en Palacio para la ceremonia de presentación del Gobierno al Presidente de la República.

A la salida dijo Azaña que se limitó a la simple presentación.

Después Alcalá Zamora firmó un decreto de distribución de los servicios de las nuevas carteras.

Luego presentó a Zulueta y a Carner al jefe del cuartel militar.

Prieto, dijo:

—Se convino en que se celebren mensualmente dos Consejos de ministros con el presidente de la República: el primero y el tercer de cada mes.

El Consejo de este mes se celebrará el 23.

El despacho ordinario lo llevará Azaña.

Con el Presidente de la República, sólo en casos excepcionales despachará algún ministro.

Prieto, añadió:

—Dejo a mi sucesor la memoria sobre el estado de los asuntos de Hacienda.

Cuando Carner los estudie confiaremos ambos.

### Reunión de la minoría radical-socialista

Madrid 16 a las 20.—A las once de la mañana se reunió la minoría radical-socialista en la que la sección quinto, asistiendo Albornoz.

A la una de la tarde abandonó la reunión Albornoz y manifestó que la reunión había sido exclusivamente para cambiar impresiones.

Terminada la reunión Baeza Medina facilitó una referencia manifestando que se encontraban reunidos, como ya se sabía, con carácter permanente hasta que se resolviera la crisis, cambiando impresiones sobre la resolución de ésta.

Añadió que se hicieron apreciaciones individuales y se ratificó la colaboración cordial en el Gobierno.

El conjunto—dijo—refleja nuestro deseo.

Salmerón escuchó las últimas palabras y dijo:

En efecto, la minoría tenía previsto lo que podía ocurrir.

De forma que nuestra situación es bien clara.

### Manifestaciones de Carner

Madrid 16 a las 20.—Como la parte más discutida del nuevo Gobierno ha sido la atribución de la cartera de Hacienda al diputado catalán señor Carner, éste dijo que Azaña aceptaba el ministerio como ministro de la República española, no como representante de Cataluña.

Además el Estatuto de Cataluña se entregará a una comisión de técnicos que emitirá dictamen y se llevará al Consejo de ministros para presentarlo como ponencia del Gobierno, sin que intervenga Carner.

Este nos dijo que en principio se negó a aceptar la cartera de Hacienda por ser catalán y porque es autor de la parte económica del Estatuto catalán.

Azaña le dijo que aún con estos inconvenientes lo necesitaba en Hacienda.

Al mismo tiempo la minoría catalana le rogó que aceptara, haciéndolo por disciplina.

He aceptado—dijo—con la condición de que la cuestión del Estatuto catalán no la toque yo, sino que sea examinada y resuelta por Azaña; yo no intervendré para nada que se refiera al Estatuto.

Le preguntamos su programa, diciendo que consistía únicamente en nivelar los presupuestos.

Agregó que no puede redactar los presupuestos en quince días; precisando pedir al Parlamento autorización para prorrogar los actuales presupuestos por una dozava parte.

### Visitas a Azaña.—Este y los periodistas

Madrid 16 a las 22.—En el ministerio de Guerra estuvieron visitando a Azaña el ministro de Marina, Madariaga, Maciá, Companys, Barcia, el coronel del Tercio señor Mateo, el jefe de la sección de Infantería de la Escuela de Tiro, comandante Jiménez Orge y comandante de la Benemérita de la Casa Militar.

Maciá al salir manifestó que habían estado preparando el viaje del presidente del Consejo que realizará a Barcelona para asistir al estreno de su obra «Lo Coronas».

Habíamos querido aplazarlo para preparar un acto de agasajo; pero no se ha determinado el día.

Azaña recibió luego a los periodistas y les manifestó que en los presupuestos de la Presidencia del Consejo se habían hecho economías importantes en 20 millones de pesetas; supone que el 29 por ciento del ahorro sobre el presupuesto total del departamento.

El Gobierno presentará la totalidad de los presupuestos la semana próxima.

Le preguntaron si había designado ministro de Comunicaciones, diciéndole que circulaba el rumor de que se nombraría a Madariaga.

Contestó:

—No se ha nombrado todavía; no puede ser Madariaga, pues ayer se firmó el nombramiento de embajador de España en París.

Se le preguntó si había leído las declaraciones de Lerroux, y contestó:

—No he tenido tiempo para ello.

### Luis de Zulueta

Madrid 16 a las 22.—El nuevo ministro de Estado, don Luis de Zulueta, se posesionará mañana a las 10 y media.

Zulueta negó se le ofreciera el lunes la cartera, hasta ayer no se la ofrecieron y lo hizo directamente Azaña.

Aunque tiene parentesco con Besteiro, éste no tuvo intervención.

Va al Gobierno como republicano independiente.

Los periódicos recuerdan que el Vaticano negó el «placet» al nombramiento de Zulueta como embajador.

### Banquete de gala al Presidente de la República

Madrid 16 a las 22.—El sábado obsequiará el Ayuntamiento con un banquete de gala al Presidente de la República.

### ¿Será nombrado ministro de Comunicaciones don Ramón Carande?

Madrid 16 a las 22.—En los círculos políticos se dice que el nuevo ministro de Comunicaciones será don Ramón Carande, profesor de Economía de la Universidad de Sevilla y ex-director de la misma y consejero de Estado, afiliado al grupo al Servicio de la República.

### Manifestaciones de Casares

Madrid 16 a las 20.—El ministro de Gobernación manifestó que había acudido al ministerio de Comunicaciones, limitándose a examinar algunos asuntos pendientes.

Como ninguno era urgente no los despachó.

Si esta tarde no había ministro titular, dijo que se encargaría interinamente de la cartera y comenzaría a actuar.

Terminó diciendo que en toda España reinaba tranquilidad.

### Decretos de la Presidencia

Madrid 16 a las 22.—Esta tarde se facilitó el decreto de Alcalá Zamora confirmando en sus cargos de Presidente y ministro de Guerra a don Manuel Azaña.

Otro decreto dispone que el ministerio de Economía se denomine de Agricultura, industria y Comercio.

A este ministerio están afectas las Direcciones de Agricultura, Industria, Comercio, Minas y Montes y Ganadería y la Inspección general de Seguros.

Pasan al ministerio de Trabajo el resto de los servicios.

Fomento se denominará ministerio de Obras Públicas.

Pasan a depender del ministerio de Instrucción todas las Escuelas Especiales, Ingenieros civiles y Escuelas de Veterinaria.

Cuando las Cortes voten los créditos necesarios se creará en el ministerio de Instrucción una Dirección general de Enseñanza Técnica Superior.

### La cartera de Comunicaciones.

—La Sección de Ferrocarriles.—La declaración ministerial

Madrid 16 a las 20.—Azaña gestionará mañana cubrir la cartera de Comunicaciones.

Mientras, se ha ofrecido Casares para desempeñarla los días precisos.

Desde luego el nuevo ministro de Comunicaciones será ageno a los grupos políticos.

Azaña está dispuesto a no romper el equilibrio político de las fuerzas del Gobierno.

Es inexacto que se lleve la Sección de Ferrocarriles al ministerio de Comunicaciones; queda unida a Obras Públicas.

Al ministerio de Agricultura se llevarán todos los asuntos pecuarios, Direcciones de Minas y Montes y la parte agraria social, hoy repartida entre la Presidencia y Trabajo.

Esto llevará consigo que el proyecto de ley de reforma agraria dependa del nuevo ministerio.

Las Escuelas Especiales pasarán todas al ministerio de Instrucción.

Mañana a las cuatro de la tarde se reunirán todos los ministros en la Presidencia y a las cuatro y media irán a Palacio a presentarse a Alcalá Zamora.

Luego regresarán a la Presidencia para celebrar Consejo y redactar la declaración ministerial, acordando si se hará con una nota oficiosa o con un discurso de presentación del Gobierno a las Cortes.

Esta noche se ha enviado una comunicación a la Cámara dando cuenta de que el Gobierno no se presentará hasta el jueves.

### El régimen de audiencias de la Presidencia de la República

Madrid 16 a las 22.—Por la secretaría general de la Presidencia de la República se ha facilitado una nota en que se especifica el régimen de audiencia que entrará en vigor a partir de la próxima semana.

Los martes y sábados se dedicarán a audiencias particulares, corporaciones y sociedades de todo género.

Los miércoles a audiencias de funcionarios civiles y militares.

Los viernes a audiencias de diputados, a quienes bastará avisar en secretaría.

Con análogo aviso podrán concurrir cualquier día los exministros de la República.

La hora de audiencia será de doce a una y media, salvo expreso especial de citación que con motivo justificado se hiciera.

Los presidentes de las Cortes, Consejo de Estado y Tribunal de Cuentas podrán visitar al Presidente de la República a cualquier hora del día.

### Manifestaciones de Marcelino Domingo

Madrid 16 a las 20.—Marcelino Domingo recibió a los periodistas que hacen información en el ministerio de Instrucción pública.

Se despidió diciéndoles que sentía mucho abandonar aquel departamento porque le impedía continuar la obra comenzada y se había encariñado; pero entiende que los hombres políticos no ocupan los cargos para ganar un hombre, sino algunas veces para perder el que tienen.

Los partidos políticos—dijo—no pueden imponer a un hombre para un cargo.

El acoplamiento ministerial exigía que pasara a agricultura, y me sacrifico gustoso.

Preguntado si sería reformado el proyecto agrario, manifestó que pensaba presentar al Salón de sesiones las enmiendas de la minoría radical socialista.

Es lógico que ahora, siendo el encargado de presentarlo a las Cortes es de la orientación del partido.

Preguntado si sabía quien era el nuevo ministro de Comunicaciones, manifestó que no había visto a Aza-

ña, ignorando el pensamiento del Presidente.

No obstante sabía que era difícil cubrir la cartera sin alterar el equilibrio de los partidos de Gobierno.

Las minorías no colaborarán directamente y ponen dificultades que hacen difícil la provisión.

Los federales piden que se derogue la ley de defensa de la República.

El partido del servicio de la República promete su apoyo al Gobierno, pero sin colaborar directamente.

Es posible que se autorice a Azaña para nombrar una persona afiliada a su partido.

Refiriéndose a la aprobación de presupuestos y la labor de las Cortes, dijo que no creía que los presupuestos pudieran aprobarse antes de enero, puesto que Carner quiere llevarlos nivelados.

Si mañana terminan las Cortes el debate que se suscite al dar cuenta de la tramitación de la crisis y se exponga el programa del nuevo Gobierno, es fácil que se suspendan las sesiones y comiencen las vacaciones propias de estos días.

Terminó estrechando la mano a los periodistas, agradeciendo las atenciones que tuvieron con él durante el desempeño de su cartera.

### Consejo de ministros

#### A la entrada

##### Cambio de impresiones

Madrid 16 a las 20.—A las cinco y media se reunieron en Consejo los ministros.

Anunciaron que procederían a redactar la declaración ministerial que se leerá mañana.

Los ministros dijeron que después de la presentación en Palacio, celebraron un cambio impresiones con el Presidente de la República.

#### A la salida

##### El nuevo ministro de Comunicaciones.—El programa del nuevo Gobierno.—Los cargos de Director de Seguridad y Fiscal de la República

Madrid 16 a las 22:20.—Al terminar el Consejo los ministros manifestaron que se acordó que las vacaciones parlamentarias comenzarán el martes de la semana próxima y terminarán el primer martes de enero.

Todos se posesionarán hoy o el jueves.

Azaña dijo que había sido nombrado ministro de Comunicaciones el catedrático de Economía, Rector de la Universidad de Sevilla, don Ramón Carande.

Dió cuenta de la tramitación de la crisis, exponiendo a los ministros la declaración ministerial que ha de presentarse a las Cortes.

El programa parlamentario del Gobierno es el siguiente:

Ley agraria.

Estatuto de Cataluña.

Ley electoral.

Divorcio y matrimonio civil.

Secularización de cementerios.

Hijos legítimos.

Ley de orden público.

Ley orgánica del Tribunal de garantías constitucionales.

Ley electoral del Presidente del Tribunal Supremo.

Ley complementaria al artículo 24 de la Constitución.

Ley de bases de administración local, provincial y municipal.

El Gobierno estudió la situación parlamentaria, considerando que cuenta con mayoría.

En la cuestión del presupuesto se acordó ir a toda costa a la nivelación, no solo con las reformas tributarias sino con reducción gastos.

Los cargos de Director de Seguridad y Fiscal de la República los proveerán personas ajenas al Parlamento.

### BOLSA COTIZACIONES

#### MADRID

16 a las 22:00

Deuda Interior . . . . . 63:50

» Exterior . . . . . 75:00

Amortizable 4 p. . . . . 70:00

» 5 p. . . . . 00:00

Emisión 1920 . . . . . 00:00

Deuda Amortizable 5 p. . . . . 79:50

Deuda Amortizable 5 p. . . . . 86:75

Emisión 1927 Libre . . . . . 86:75

Deuda Amortizable 5 p. . . . . 74:55

Emisión 1927. Con impuesto . . . . . 77:00

Cédulas Banco Hipotecario España 4 p. . . . . 80:00

Cédulas Banco Hipotecario España 5 p. . . . . 80:00

Cédulas Banco Hipotecario España 6 p. . . . . 93:00

Banco de España . . . . . 385:00

Banco Español de Crédito . . . . . 00:00

Banco Español Río de la Plata . . . . . 118:00

### Impresores Melillenses



Para celebrar el primer aniversario de la fundación de su Sociedad se reunieron en fraternal banquete los impresores de Melilla

Banco Hispano Americano . . . . .	00:00
Compañía Arrendataria Tabacos . . . . .	172:50
Azucareras preferentes . . . . .	00:00
Azucareras ordinarias . . . . .	54:00
Ferrocarriles Nortes . . . . .	252:00
Id. Alicante . . . . .	175:00
Franco . . . . .	46:65
Libras . . . . .	41:25
Dolares . . . . .	11:89
Pesos argentinos . . . . .	3:09
Marcos oro . . . . .	2:82

### BARCELONA

Barcelona 16 a las 24:00

Nortes . . . . .	50:60
Alicantes . . . . .	00:00
Andaluces . . . . .	16:50
Coloniales . . . . .	54:75
Orenses . . . . .	00:00
Filipinas . . . . .	00:00
Docks . . . . .	00:00
Gran Metro . . . . .	00:00
Cáceres Nuevas . . . . .	00:00
Platas . . . . .	00:00
Transversal . . . . .	00:00
Franco . . . . .	46:65
Libras . . . . .	41:25
Dollars . . . . .	11:89
Liras . . . . .	61:00
Franco suizo . . . . .	231:90
Franco belgas . . . . .	165:50
Pesos argentinos . . . . .	3:09
Marcos oro . . . . .	2:82

### ESPAÑA

#### Felicitación a las tropas que tomaron parte en el desfile

Madrid 15 a las 16.—La «Gaceta» publica una orden circular felicitando a las tropas que tomaron parte en el desfile verificado el día de la promesa del Presidente de la República.

#### La huelga de taxis ha quedado resuelta

Madrid 16 a las 22.—Esta tarde salieron para reanudar el servicio los taxímetros, mediante la fórmula de cobrar veinte céntimos de suplemento por cada servicio, suspender la concesión de nuevas licencias y compromiso del Ayuntamiento de resolver definitivamente el problema de los taxis en el plazo de dos meses.

#### Banquete a Thuiller

Madrid 16 a las 22.—En el casino de Madrid se celebró un banquete homenaje al actor Emilio Thuiller asistiendo Lerroux, Benavente y principales actores y actrices, autores y críticos teatrales.

#### Fallecimiento de un ex-diputado

Madrid 16 a las 22.—Ha fallecido en Madrid el abogado don Manuel Gullón García Prieto, sobrino del marqués de Alhucemas. Fué diputado por Astorga y subsecretario de Justicia.

#### El conflicto de los «taxis» en Madrid

El Ayuntamiento aprueba una fórmula del director de Seguridad

Madrid 16 a las 20.—En el Ayuntamiento se celebró una sesión ordinaria, anticipando la fecha, para tratar del conflicto de los taxímetros. Examinada la fórmula que propuso esta madrugada el director de Seguridad, se aprobó. Al mismo tiempo se reunió la asamblea de patronos taxistas, para conocer el acuerdo del Ayuntamiento.

Se mostraron conformes, saliendo los coches a la calle.

La fórmula consiste en aumentar veinte céntimos la bajada de la Bandera.

Dará el alcalde un plazo de dos meses para que se resuelva en definitivo el asunto.

#### La huelga de Gijón

##### Procesamiento por intento de sedición

Gijón 15.—El Juzgado ha decretado auto de procesamiento y prisión sin fianza contra los miembros del comité directivo de la Casa del Pueblo, acusados de intento de sedición, por los discursos pronunciados en la Asamblea celebrada el viernes último.

#### Llegada de víveres

Gijón 15.—Han llegado procedentes de Avilés, más de veinte mil kilos de pan.

#### En libertad

Gijón 15.—Se ha decretado la libertad del presidente del Sindicato de la Telefónica.

#### Fuerzas militares realizan el servicio de limpieza

Gijón 15.—Soldados de Ingenieros realizan el servicio de limpieza de la población.

También fuerzas de Ingenieros llevan los tranvías.



Torso de mujer, admirable barro cocido, que nos complacemos en reproducir

### Lorenzo Villalonga

DIABETES Huertos, 8-1.

### EN EL ANUNCIO

Como en todo esfuerzo humano, la constancia es quien vence

EL DIA publica diariamente 8 páginas

# RADIO EXPOSICION PHILIPS

Muebles Radio-Fonógrafos Gran Lujo  
Receptores de Radio  
Altavoces Electro-dinámicos  
Amplificadores a gran potencia  
Cambiadores automáticos de discos  
etc., etc., etc.

Más de  
**100**  
aparatos

**GRANDIOSA EXHIBICION**

**UNICA EN MALLORCA**

de más de 100 aparatos de radio

TODOS ULTIMOS MODELOS

**1932**

Más de  
**100**  
aparatos

Pida Vd. datos del magnífico  
Equipo **PHILIPS** Navidad  
Lujoso mueble radio-fonográfico a gran potencia y pureza  
**1395 PESETAS**

Los radio-receptores **PHILIPS** son los únicos en el  
mercado que con **MENOS** válvulas tienen **MAYOR** potencia siendo su  
**CONSUMO INSIGNIFICANTE**

**VENTAS A LARGOS PLAZOS**

Entregas en el día

Concesionario - Almacenista - Distribuidor de

**PHILIPS IBERICA S. A. E.**

**F. BISQUERRA BOTINAS**

Teléf. 1805

PALMA

San Miguel, 199

# PAGINA FEMENINA

## Crónica de la Moda

### Los sombreros

Hace años, recordémoslo, el sombrero en la mujer representaba algo así como una instalación o Museo de Historia Natural portátil y ahora parece que aun con cierta timidez intenta volver a ello, apareciendo en ellos de vez en cuando alguna golondrina u otro pájaro en ellos colocados. Y la verdad es que los sombreros parecen encaminados a la época de las mangas de *faman* y cinturas incomprensibles y de aquí el que se ponga sobre el tapete la cuestión de si esta nueva forma que impone, la moda tornadiza sienta bien o mal a nuestras ideas de estética femenil.

Y solo ello se nos ocurre que en toda moda consiste el que siente bien o mal, en que realice o perjudique los encantos naturales de la mujer, en el refinamiento o elegancia natural de quien use la moda, de eso que es don especial y característico de la mujer, lo que represente la verdadera elegancia.

No depende, no, de la sujeción a la moda, el que se lleve una mujer la palma de su elegancia, sino de quien dentro de los moldes de la moda sepa atemperar su indumentaria a la silueta de cada cual. Porque la moda no puede ser jamás ley inelástica y de rigidez extrema, sino que cada cual deberá atemperarla a su propia manera de ser. Esta es la verdadera y suprema distinción que así en trajes como en sombreros ha de dar la nota que caracteriza la moda, pues nada hay que sea en absoluto feo o bonito, sino que depende del criterio y gusto de quien adapte o no, la prenda impuesta por el Código de la Moda.

F. A.

## La mujer y el amor

¿Que sería sin la mujer el mundo?  
Sin su caricia  
Flor marchita, y dolor profundo  
Rota delicia.

Eres mujer sin igual diosa  
La suprema flor  
De la obra de Dios muestra preciosa  
La flor del amor.

Que sería del hombre sin tus besos  
Musa divina  
Mujer soñadora de embelesos  
Mi alma ilumina.

Tu ser y tu mágica mirada  
Y tu sonrisa  
Embargan mi alma enamorada  
Cual leve brisa.

Eres tu el sueño del hombre  
Su ilusión  
y al solo oír ¡Mujer! tu nombre  
Vibra el corazón.

Así como dais gratos placeres  
Así dais dolor  
¡Oh mundo delicioso de mujeres!  
He ahí el amor.

MANOLO GRIMALT ALONSO

## El Becerro de Oro

Como en todos los tiempos, el Becerro de Oro sigue ejerciendo triunfante influencia en la vida de las naciones y de los individuos. Pero donde es con apoteósica pasión adorado, es en el maravilloso edén de Hollywood. De allí emergen los episodios más raros y las leyendas más de ordinarias y sugestivas como si realmente fuese el país maravilloso que da vida a las hadas bellísimas, y a los duendecillos, creadores de maravillosas travesuras y prodigios.

Hollywood es, para la juventud, el sueño bello y dorado de sus noches primaverales. Es celaje prometededor de transparentes nubes de rosa y rubí entre cuyos resplandores debe anarecer el cielo magnífico de amor. Hollywood es sueño, es promesa, es bella ilusión de deslumbrantes grandezas; tal como las imagina la juventud ansiosa de lucha, de riquezas, de emociones intensas y ternuras pasionales. Por esto es en Hollywood adorado con todos sus ritos el Becerro de Oro con más fervor que en otra ninguna parte, ya que allí establecido con toda majestad su reino y con él su corte de adoradores con todo el fausto y la pompa que puedan desplegar los vasallos de un rey que desparra una a manos llenas su tesoro como vertía el dios Baco el vino embriagador hecho espuma en las cincela-

das copas en sus noches de lujurioso amor.

Al parecer, cuando el mundo destruyó de sí el romanticismo al que ha unido el ropaje magnífico y suntuoso de la poesía las hadas y los genios que para placer o tormento de los mortales habían habitado en la tierra vieron amenazada con grave riesgo de su vida que tendía a malograrse como cualquier otra ya que dentro de la poderosísima avalancha de realismo con que era azotada la humanidad, de nada podían valer sus encantos ni maleficios. Sin embargo, como es verdad que vale más maña que fuerza, alguno hubo de tan poderoso ingenio, que llegó a inspirar en la mente humana el maravilloso invento del cine. Para el travieso duendecillo resultó tarea fácil transmitir la prodigiosa virtud de su varita mágica en un cerebro de hombre concienzudo y estudioso, haciendo brotar en la noble frente la colosal idea. Y por lo que se deduce, una vez verificado el prodigio, los demás genios pusieron en juego sus picardías, inspirando a los hombres la idea creadora de una maravillosa ciudad de encanto y seducción.

Esta portentosa ciudad recibía el nombre de Hollywood. Nombre que encierra un compendio de maravillas; por las que desde un principio quiso corresponder a sus geniales protecciones albergando dentro de sus paredes de cristal a las hadas y hechiceras más bellas y graciosas que en la tierra han existido, y aun a los genios y magos más simpáticos y atrevidos. Y como es bien sabido que favor a poderosos, es cobrado con creces, de ahí que en Hollywood no cese de caer a caño lleno, el oro que brota de los canales encantados del arte que lo esmalta y embellece todo con la luz radiosa de la belleza hecha ritmo y melodía, encanto y seducción. Seducción que atrae voluntades y simpatías y con ellas, los innumerables fuentes de oro que se juntan en el manantial inmenso que como muralla deslumbradora y reluciente cerca de fantásticas riquezas la silueta de Hollywood, de ese bello país sueño ilusorio, y rosada esperanza de la confiada y alegre juventud.

Y es que Hollywood, además de ofrecer la bella perspectiva de un romántico amor (que digan lo que quieran los realistas el romanticismo acrecienta de un modo sorprendente las dulces emociones del placer de amar) retribuye el arte de la frivolidad espléndidamente y aun regala y obsequia de tan gentil manera, que solo de pensarlo se estremece el corazón; como si realmente percibiese, en sus vértices, el tibio roce de una muy fina y suave pluma de cisne.

De lo expuesto se ha de inferir, que como el amor es lo principal para el corazón, y el dinero para el bolsillo, no es muy de extrañar que Hollywood sea para la juventud, el becerro de oro imposible de resistir, ya que está ante el deslumbramiento de ensueño exuberante de dicha, enloquece adorando lo que en otras condiciones podría incluso resultar indiferente, y que no solo lo adora, sino que llegue al extremo de no desear nada con tanto ardor, como el poder ser una admirada celebridad de cine. Más si tenemos en cuenta que el dinero es un poderoso imán, que no solo vence todas las dificultades que se oponen a la consecución del bien que a cada instante se nos ocurre anhelar sino que con su llave de oro abre la mayoría de las puertas por resistentes que éstas sean, sabremos perdonar a la juventud, loca y aventurera, que vive anhelando convertirse en prodigio, para ganar un puesto en el sugestivo y delicioso Hollywood.

Hollywood es para la juventud, como un geniecillo picaresco y travieso, que al influjo de un beso, se transforma en un gallardo y apuesto príncipe que otorga a cada beldad lo que esta anhela y por su arte fino y depurado merece. Y como sea que todo cuanto ayude a desvanecer el fantasma de la imposibilidad, es querido por el favor que presta, de ahí que Hollywood sea admirado con fervor de adoración por la juventud loca de afanes y aventuras, y por lo mismo, enemiga irreconciliable de todo cuanto ate y esclaviza, impidiéndola desenvolverse en el ambiente claro y risueño de los anchos y despejados horizontes. Y es que la juventud odia los obstáculos que se interponen a su dicha, y a los nobles ideales de sus entusiastas aspiraciones. Y como ocurre que la falta de dinero, es el obstáculo más difícil y terco que existe en casi todo el orden de las cosas, de ahí que sean las riquezas en tanto grado anheladas, ya que no solo vencen dificultades, sino que ponen al individuo en mag-

níficas condiciones de alcanzar cuanto desee. El dinero es la gran palanca que mueve el mundo. Con dinero se consigue todo. Así lo expresa el cantar:

«Solamente por ser bueno  
no esperes favor de nadie,  
que en la feria de la vida  
el dinero es lo que vale».

He ahí en pocas palabras explicado ese loco afán de riquezas, que son a veces la causa de que se enturbien tantas conciencias humanas. El desprecio y la falta de consideración al desgraciado que sufre, y la mezquindad reinante, hace que hoy como ayer y como mañana, cuente el Becerro de Oro con tan sinnúmero de adoradores; dado que la miseria del hombre no acata la bondad ni los méritos personales del individuo, sino la cantidad de vil metal que puede éste poseer. Es, ha sido, y será; y porque ha sido y será, la juventud continuará por la misma razón ambicionando un buen puesto en el edén maravilloso de Hollywood, donde las hadas buenas siguen otorgando favores y gracias sin cuento ni medida, al feliz mortal que logra captarse, con sus oportunos artificios, la benevolencia de la mágica suerte, que con su varita prodigiosa sigue señalando a los predestinados con la luz inconfundible de una acertada orientación.

ANA NADAL DE SAN JUAN  
Del «Día Gráfico».

### PEQUEÑAS COSAS

#### Blanco y Negro

Siguen en boga los colores blanco y negro pues ninguna exageración resulta estravagante cuando se trata de tales tonos de color pues parece muy modesto, incluso natural que en un conjunto negro en el cuerpo se alegre con unas mangas blancas, ni que se incresten sobre un vestido de satén negro tiras diagonales de satén blanco.

Colocase también ya en el talle, ya sobre la espalda de un vestido de pana blanca un mudo de tul negro así como una pelerina de encaje blanco, tampoco chocará sobre un vestido negro. También se aceptan las pelerinas que cual tableros de damas se forman de cuadros blancos y negro.

Domnan también, aquellas combinaciones bicolores en el calzado, viéndose muchas veces zapatos de charol negro bordeados de piel blanca pues hace ahora furor la piel tipo Glacé, empleándose frecuentemente como adorno.

También en las carteras o sacos de mano se ven iguales combinaciones pues es inútil repetir que la tendencia es a la unidad de colorido en los conjuntos, así que tales normas se pueden aplicar a las prendas femeniles. Se impone la combinación de blanco y negro, hay que aceptar la moda.

M.

### TEMAS FEMENINOS

#### Lecturas para la mujer

##### Bagatelas trascendentales

En el rincón oculto de mis recuerdos infantiles se destaca un vestido de moaré gris que lució mi madre en cierta ceremonia. El brillo del tejido y el centelleo de las ondas quedaron en mi imaginación como la realización de un detalle de los cuentos de mi abuelita. Caduca la moda, conseguí que con aquella tela se vistieran a dos de mis muñecas. Pasaron los años, y cada nueva aparición del moaré reanima mis memorias.

Hoy surge de nuevo en los tonos dulces que hicieron las delicias de las elegantes a fines del siglo pasado. Color ciruela, o miel, o pardo.

Es notorio el afán de los modistos de retrotraernos a la segunda mitad de la última centuria, y hay que reconocer que su éxito es rotundo.

El talle queda definitivamente en el lugar que le señaló la Naturaleza, y aun en algunos casos, un poco más arriba.

Las mangas han adquirido toda la importancia de que gozaron en la época en que se confeccionaron las de «globos» o de «jamón».

Los volantes, que tanta feminidad prestan a la silueta, se utilizan a profusión.

Unas veces formados por el tejido al biés y fruncido, otras cortados en forma, ya estrechitos, ya muy anchos, recorren la falda, suben por un costado, invaden el escote o cubren la parte alta de las mangas.

En resumen, esta temporada podremos imprimir a nuestros vestidos un sello personal, pues rara vez ha ofrecido la moda tan amplios horizontes.

Faldas cuya amplitud desde el talle; otras, ajustadas hasta la rodilla, de donde parte el vuelo; cinturones de todos los anchos.

Abrigos con enormes sloapas o gigantescos cuellos.

Otros, por contraste, apenas dejan ver un cuellecito del mismo tejido, que se anuda delante en forma de lazo. Mangas de piel sobre prendas de tejido.

El largo de nuestro indumento, sin incurrir en exageraciones, queda al arbitrio de cada una. Las faldas se ribetean de astrakán (esta piel hace furor) cuando es de astrakán el sombrero y el diminuto manguito.

Reaparecen los cuellos de encaje de Irlanda, las toreras de la misma puntilla sobre los vestidos de tarde, que han de ser de raso, de terciopelo, de moaré, de color miel, o ciruela, o gris, como el de aquel vestido que ocupa preferentemente lugar en el rincón oculto de mis recuerdos infantiles.

REMÉE DE HERNÁNDEZ

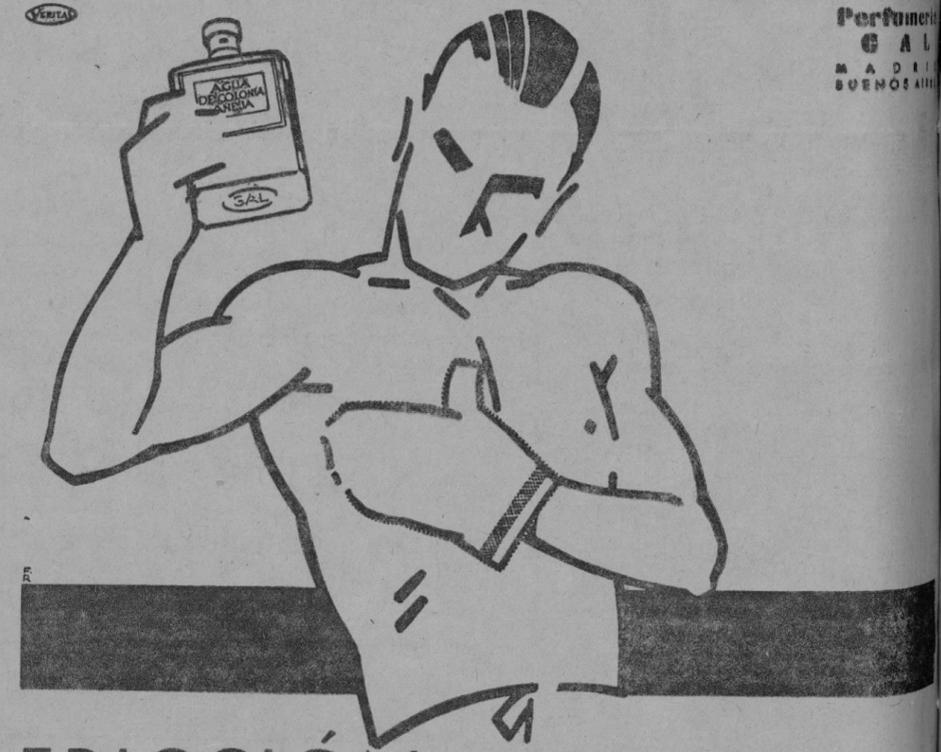
#### Publicaciones recibidas

EL HOGAR Y LA MODA.—Hemos recibido el número correspondiente al 15 del actual, el cual en un selecto sumario contiene cuanto de interés se ofrece respecto a la Moda actual además de sus secciones de siempre infantiles y novelas, y anuncia un número especial de Navidad, el cual no dudamos será meritísima.

### PLATOS

de piedra grandes  
a 7'50 docena  
La Feria de París

(Frente Diputación)



FRICCIÓN SALUDABLE

FRASCO, 2,50  
LITRO, 15 PTAS.

TIMBRE APARTE

AGUA DE COLONIA AÑEJA

## Acuarela

Un monte a lo lejos se pierde entre la bruma con qué el atardecer cubre la tierra; y la cinta de un río,—agua y espuma— forma sierpe de plata ente la tierra

Un prado esmeraldino cubierto de forraje do pacen hermanados los bueyes y corderos; y cerca una casita que semeja un tatuaje, a cuya sombra guardan los boyeros.

y junto a una fontana, charlando hay una mora con un garrulo mozo que es vaquero... y el cristal de la fuente reflejando a la hermosa

junto al rostro curtido del boyero, parece que repite, con la pareja airosa, te quiero..., te quiero...

LUTE SEGURA

P.-17-11-31.

## Principal Alfonso Hotel

JUEVES

los famosos

## THES DANÇANTS

Repertorio Taul Whiteman y Jack Hildon

en sus últimas novedades

(Todos los jueves de 4 a 7 tarde)

Señor: Usando "Polydor Polish" la pintura de su coche será siempre nueva.

Señora: Cuando un bote de Polydor entra en una casa todos sus muebles cambian de aspecto dando la sensación de estar recién fabricados.

Pruebe y se convencerá POLYDOR POLISH.

De venta en droguerías, garages y establecimientos similares.

## Huevos para incubar

RAZAS

Castellana Negra y Leghorn Blanca

6 Ptas. docena 5 Ptas. docena

ENRIQUE MORA - Sindicato Agrícola - MANACOR

Perfumería GAL M. A. D. I. BUENOS AIRES

## Lo que se ha dicho de MAMÁ

Cine MUNDIAL: Se ha realizado lo que creíamos una imposibilidad una película hispana que es tan excelente como la mejor americana. Solo un milagro hubiera podido hacer posible la perfección artística y técnica que nosotros pedíamos a las películas destinadas a nuestro público... y EL MILAGRO SE HA REALIZADO.

Estreno - Lunes próximo - **RIALTO** - El salón de Moda

# Champagne



## FREIXENET

San Sadurni de Noya  
Representante: A. Riera y C.ª - Pont d'Inca

### RECAUCHUTAJE

de NEUMATICOS y Reparación de Cámaras  
**CASA CODINA**  
Unión, 8 Palma

## ¿Sufre de los nervios?

Sepa que el

### Jarabe de Haschisch Bromurado del Dr. Jimeno

es el mejor tónico y sedante para curar todas las excitaciones nerviosas. Epilepsia, Vértigos, Insomnio, Neuralgias y los demás trastornos de origen nervioso

Venta en las principales Farmacias de Mallorca y en la Farmacia del Globo de

Punsoda y Gavalda, Plaza F. Maciá, 1 (antes Real) Barcelona

### CALIENTESE V. NO PASE FRIO

Botellas de goma Mineralizada  
Nuestra especialidad

**CASA CODINA - Unión, 8 - Palma**  
(Junto al Paseo del Borne)

## AVISO

El Gran Bazar España del Calzado os brinda para cuando tengáis que comprar calzado visitéis esta casa que tiene expuestos en los escaparates una baja en los precios que os sorprenderéis del poco valor que tiene el calzado por ser esta casa montada muy económica lo demuestra las muchas familias que de los pueblos vienen a salirse de calzado por ser el más económico con solo un detalle se hará cargo de la baratura para muchacho calzado fuerte doble suela y propio de la temporada, del 26 al 29, 8 ptas. del 30 al 33 a 9 ptas. y del 34 al 37 a 11 ptas. Para caballero 10-12-14-15-16-20 pesetas lo más superior, estas bajas es también a los demás calzados.

Gran Bazar España del Calzado - San Majín, 51 - Santa Catalina.

Construimos, vendemos y aplicamos toda clase de **FAJAS** Ortopédicas para corregir los defectos del cuerpo humano.

**CASA CODINA - Unión, 8 - Palma**  
(Junto al paseo del Borne)

# Castellet Hotel

## Cala-Ratjada

Central heating in every room  
Excellent kitchen  
Tennis Courts

### Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.  
Se sirven comidas a domicilio.  
Concepción n.º 9. - Palma.

### Juan Mayol

7 & 9 Rue de la Loubière  
MARSEILLE  
Representaciones  
Consignaciones de frutos secos  
Conservas y pulpas  
Telégramas: ROBLAYOL MARSEILLE  
Teléfono: C. 7458

### APARATOS PARLANTES DISCOS-ACCESORIOS

Jose Badia Bros-Peregril 12 Fideos 17-21  
Teléfono 2035 PALMA

### Obras nuevas

Palacio Valdés: El Gobierno de las Mujeres.  
Radi: Historia de las Teorías Biológicas.  
Homero: La Iliada. Edición Económica 2/50.  
Mary Lee: ¡Vaya una Guerra!  
Almanaque de la madre de familia 1932.  
Emilia Bernal: Poesías.  
Dr. Liek: El milagro en la medicina.  
Almanaque Bailly-Baillière 1932.  
Pérez y Pérez: Lo Imposible.  
Carco: Primavera de España.  
A. Precioso: La virgen casada.  
F. Floréz: Por qué te engaña tu marido.  
De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.



### Las CANAS ENVEJECEN

Suprimalas usted con la incomparable agua de tocador

### LA FLOR DE ORO

Usela algunos días como loción al peinarse y verá maravillado cómo desaparecen progresivamente, y su cabello recobra de nuevo el color natural. Con el uso de **La Flor de Oro** no teme que su cabello adquiera el color feo de otras aguas que, en lugar de favorecer, ridiculizan. Es absolutamente inofensiva y de uso muy agradable. No mancha, ni engrasa la piel, ni ensucia la ropa. Extirpa la caspa y evita la caída del cabello, por ser enérgico desinfectante del cuero cabelludo.

VENTA EN PERFUMERIAS



El Tratamiento de Elizabeth Arden se basa en tres cosas fundamentales: Limpieza con **Crema Limpadora Venetian**. Tonicificación con **Tónico Ardén para el Cutis**. Nutrición con **Alimento Orange para la Piel**. Siga Vd. estas tres cosas en su Tratamiento en casa.

Las Preparaciones Venetian de Elizabeth Arden para el Tocador están de venta en el establecimiento de:

LA EXCELSIOR PERFUMERÍA DE  
**MANUEL CARRASCOSA**  
PLAZA DE CORT, 25  
PALMA DE MALLORCA  
ELIZABETH ARDEN  
25 OLD BOND STREET LONDRES W.1  
NUEVA YORK PARIS BERLIN  
MADRID ROME

### Vendo Camión

Fiat, modelo 505, una tonelada, buen estado, neumáticos casi nuevos. Precio razonable.  
Informes: Pasaje Maneu n.º 27 (Junto puerta San Antonio) Almacenes paja.

### Se vende

Una máquina de coser de mano Singer y una máquina de escribir completamente nueva Rheinmetall.  
Para informes: Plaza de la Conquista n.º 3, 3.º, 1.ª, Villa Segura.

### Interesante

Tarjetas visita desde una peseta el cien.  
500 cartas y 500 sobres impresos por 15 ptas.  
Visitas Imprenta Martorell, Sindicato, 146 y Justicia, 5.

### LA HOJA DE AFEITAR



Es la del hombre elegante. La cumbre de la perfección.

Ventajas: PRIMERA: A precio igual, calidad superior. SEGUNDA: A calidad igual, precio inferior.

El paquete de 10 hojas 3 pesetas.

Automóviles  
**Stutz**  
**Horck**  
Willys-Knight  
**Hudson**  
Willys  
**Essex**  
Whippet  
**Hanomag**  
**Rosengart**

Repuestos  
**FORD y FORDSON**

**GARAGE MAZCON**  
Juan Jaume Massanet

Sindicato 205  
Teléfono 1831

### PERTUSSINA

Quarante i dos anys d'exit, sempre creixent, es el xerop **PERTUSSINA**, reputat, com un dels millors del món, per a curar tota classe de tussines.  
El trobareu a 3/50 pesetas l'ampolla, en totes las Apotecaries de Mallorca

Lam-  
paras **MAZDA**  
Jose Badia Bros-Peregril 12 Fideos 17-21  
Teléfono 2035 PALMA

### Propietarios

Deséase alquilar para familia vivir caracter estable y todo tiempo Chalet o Torre amplia jardín bien situado higiene, confort, prefiendo proximidad Palma alrededores. Dirijan ofertas: Juan Bono, Aragón 6 o apartado Correos 108, Palma.

### Chalet

con jardín en el Terreno, calle Méjico n.º 13, con agua corriente y de lluvia, gas y electricidad, se desea alquilar.  
Informes: Cordelería, 34, tienda de loza.

### Canoa CHRIS - CRAFT

20 pies eslora, 75 H. P. 31 millas velocidad completamente nueva se vende 25.000 ptas.  
Para detalles dirigirse Urzaliz, Lista Correos.—Palma.

## OJO CUOTAS

La casa que os servirá el equipo mejor confeccionado y más económico

## ALMACENES BAUZA

PLAZA DE CORT N.º 13

Guerrera briche y polainas a medida. . . 48 Ptas.  
Pantalón gimnasia . . . . . 20 >  
Tabardo paño . . . . . 45 >

los demás utensillos a precios sin competencia

### ALGODONES Y GASAS

CASA CODINA  
UNION, 8 - PALMA



Precios especiales  
para Farmacias y  
Droguerías

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Barcelona Via Layetana, 2 Madrid Pza. de las Cortes, 6  
Servicios Regulares de vapores Comerciales y Correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias  
Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes, de Cádiz

Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico  
Salidas para el Norte de Barcelona los miércoles y para Barcelona, de Bilbao, los mismos días

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias  
Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje

LINEA DE FERNANDO POO  
Servicio rápido quincenal, con salidas los días 15 de Barcelona y los 20 de Cádiz

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger

LINEA CADIZ-LARACHE  
Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA  
Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA VALENCIA PALMA  
Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.

SERVICIO PALMA-MAHON  
Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes a las 20 h

Para informes:  
Delegación de la Compañía, Palacio, 26

### Tejas y Bovedillas

Bovedillas curvadas para Vigas de Cemento Armado.  
Baldosas de Arcilla de 20 por 20 a máquina para Azoteas.

**Rafael Riera**  
Calle Muntaner, 52.—Manacor

### Se venden

Tres cuarteradas, buen almendral y algarrobos, juntas o por fracciones, kilómetro 8 carretera Valldemosa (Son Magraner).  
Razón: En El Día, Danús, 2.

### Se vende

Dos candelabros monumentales de hierro forjado propios para una capilla.  
Deanato n.º 1, entresuelo.

### "RAPID"

Taller mecánico de toda clase de reparaciones en el calzado especialmente en suelas neumáticas y crepé. Vendemos calzado a 17 pesetas garantizados por un año.  
Compró neumáticos usados. Fideos, 9 y 11.

### ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailly-Baillière - Riera)  
EDICIÓN 1931  
Datos oficiales del Gobierno Provisional de la República, en Madrid y Capitales principales



### 4 TOMOS 4

MÁS DE 6.000 PÁGINAS  
MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS  
84 MAPAS EN COLORES  
de las Provincias y Poesiones de España

TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC. SE ENCUENTRAN EN ESTA OBRA SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo: **CIEN PESETAS** (trabajo de portar en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 85 y 88 - BARCELONA

### SE DESEAN

En Palma y cada pueblo de las Baleares, personas para la venta de artículos a particulares, ganarán de 5 a 10 ptas. día. Escribir con sellos para su respuesta a E. Prat, Santo Domingo, 14, Barcelona

### Novios

Armarío 3 cuerpos, cama matrimonio, tocador, 2 mesitas noche y 2 banquetas todo barnizado a muñeca. Ptas. 1.250.  
Muebles Casa Fuster, Brossa, 34 - 40.

### Se ofrece

Joven medio oficial barbero.  
Informes: En El Día, Danús, 2.

### Se alquilan

Habitaciones con o sin pensión tratamiento familiar y económico.  
Pensión Planas, Obispo, 5, Palma.

NOTICIAS DE CATALUÑA

UN DRAMA ENTRE GUARDIAS

UNO DE ELLOS HERIDO GRAVEMENTE

TAMBIÉN RESULTAN HERIDOS UN PAISANO Y UNA MUJER

CHOQUE DE TRENES EN LA LINEA DE MANRESA

VEINTE Y SIETE PASAJEROS RESULTAN LESIONADOS

El trabajo en el puerto

Atracadores de "autos", Barcelona 16 a las 24.—Tres individuos se dedicaban al atardecer de ayer a atacar los automóviles que pasaban por la carretera de Moncada a Sarriana.

Uno de ellos, tendido en el suelo dando voces, simulaba haber sufrido un accidente y el otro le socorrió, haciendo señas cuando pasaba un auto.

Al acercarse, entonces salía el otro que estaba escondido, y los tres, armas en mano, atracaban a los ocupantes del auto.

Dado aviso a la policía salieron varios guardias de asalto y la burla para el lugar del suceso, siendo recibidos a tiros por los malhechores, que pudieron huir a favor de la obscuridad.

El último decreto de indulto Barcelona 16 a las 24.—Ha comenzado en distintos Juzgados de esta capital la aplicación del último indulto concedido siendo muchos los beneficiados.

El Magisterio Nacional Barcelona 16 a las 24.—Los maestros aspirantes al ingreso en el Magisterio Nacional celebrarán una reunión para decidir en votación secreta si deben o no asistir al cursillo de selección.

El trabajo en el puerto Barcelona 16 a las 24.—Los obreros que descargan mineral del muelle de Poniente continuaron sin trabajar por seguir negándose a hacerlo si no se restablecen los turnos.

Una riña entre dos guardias de asalto Barcelona 16 a las 24.—En un bar de la barriada de Collblanch hallábase varios guardias de asalto, vestido paisano, cuando una disputa se enzarzó entre dos de ellos, llegando a las manos, siendo separados por sus compañeros.

Uno de ellos, llamado José Corpas, salió, volviendo al poco rato vestido de uniforme, cosa que no extrañó porque debía entrar de servicio.

La discusión se reanudó y al salir a la calle Corpas disparó repetidas veces contra su contrincante, hirienle gravemente.

Llábase Francisco Frutos Muñoz, de 29 años. Los disparos hirieron también al paisano Jesús Tomás Serna y a una

mujer que pasaba por aquel lugar, llamada Teresa Capdevila, de 53 años.

El agresor se presentó espontáneamente a la autoridad. El guardia herido ingresó en la Clínica de Salud «La Alianza» y los otros dos heridos en el Hospital Clínico.

Choque de trenes Barcelona 16 a las 24.—Por estar equivocado el cambio de agujas chocaron cerca de la estación del Norte dos trenes eléctricos de la línea de Manresa.

El choque fué estrepitoso, resultando lesionados 27 pasajeros ninguno de ellos de gravedad. En su mayoría son vecinos de Tarrasa y Manresa.

El guarda-agujas a cuyo descuido debió el accidente ha sido detenido. El viaje de Azaña Barcelona 16 a las 24.—Confirmando que el sábado llegará el presidente del Consejo Azaña, para asistir al estreno de su obra «La Corona», en el Teatro Goya por la compañía de Margarita Xirgu.

También visitará Tarragona acompañado seguramente por Maciá.

dir al servicio de orden, cambiándose golpes y puñetazos. Llegaron entonces refuerzos de policía, que despejaron el lugar.

Los cambios comerciales París 16.—Según las últimas estadísticas oficiales referentes a los cambios comerciales franceses, aumentó de modo notable el déficit comercial que alcanzó durante los once meses últimos la cifra de 11.067 millones de francos.

El retroceso de las exportaciones afectó todas las categorías de mercancías, y especialmente los objetos manufacturados.

Los mercados de la seda, en Lyon y en Marsella, quedan sin transacciones, y la disminución de los negocios llegó a punto agudo hasta ahora desconocido.

El viaje a Indo-China de Reynaud París 16.—En el banquete ofrecido en el Instituto colonial, bajo la presidencia de Doumer, el ministro de colonias, Reynaud, haciendo un relato sobre su viaje a Indo-China, dijo que preparó una solución satisfactoria de problemas graves, como la crisis del arroz y la situación financiera; añadió que los establecimientos de Indo-China, dan a Francia, entre China y la India, una situación única, que conservará.

La cuestión de las Reparaciones París 16.—A consecuencia de ciertas informaciones de los periódicos extranjeros, referentes a la actitud de Francia, relativa a las Reparaciones el gobierno, comunica que el hecho de no haber desmentido dichas informaciones no debe considerarse como admitiendo la exactitud de las mismas.

Añade que la situación del gobierno francés está expuesta claramente en el discurso que el presidente del Consejo de ministros pronunció en la Cámara de diputados el día 25 de noviembre último. El proyecto de reforma electoral París 16.—La Cámara de diputados inicia hoy el examen del proyecto de reforma electoral.

Inglaterra Proposición patronal rechazada Manchester 16.—Los obreros de la industria algodonera rechazaron la proposición de los patronos de volver a la jornada más larga, pero con el sueldo actual.

El aviso denunciando el acuerdo de 1919 entra en fuerza el día 31 de diciembre actual. Función religiosa en acción de gracias Londres 16.—En la catedral de San Pablo se celebró una función religiosa para el feliz éxito de la Conferencia mundial del Desarme, en presencia del primer ministro Mac Donald y de otros ministros.

El arzobispo de Cantoberg pronunció el sermón, en el que imploró la bendición de la Providencia para los trabajos de la Conferencia, sin cuyo éxito habrá fracasado la civilización, como también los principios fundamentales de la vida internacional.

El vuelo de Kingsford Smith Londres 16.—El aviador australiano King-ford Smith, que lleva el correo australiano de Navidad a Inglaterra, aterrizó esta mañana a las 10 y 42 minutos, en el aeródromo de Croydon.

Desórdenes de los sin trabajo Londres 16.—Numerosos grupos de obreros sin trabajo procedentes de todos los barrios de la capital, provocaron conflictos ante el palacio municipal y cerca del puente de Westminster.

La policía dispersó a los manifestantes que cantaban la Internacional y agitaban numerosas banderas rojas.

Austria Noticia falsa Viena 16.—Un comunicado oficial desmiente que haya ocurrido un atentado contra el ex-canciller Mr. Seipel.

Dicha noticia se atribuye a una estación de radio clandestina. Suiza El Banco Internacional Basilea 16.—El Comité consultativo del Banco Internacional examinó la situación financiera de los ferrocarriles del Reich.

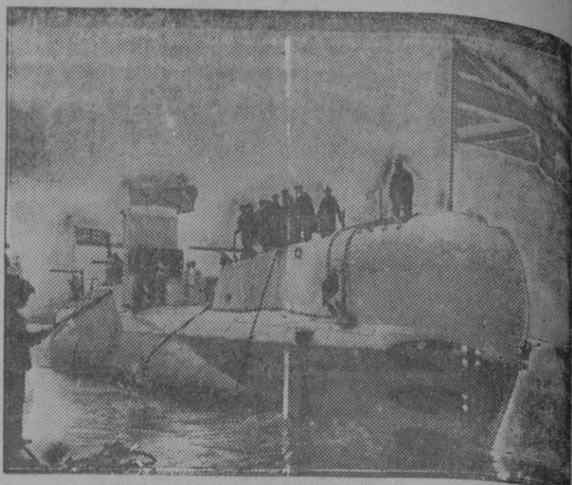
Nombró a dos subcomités para los asuntos de presupuestos y para los asuntos ferroviarios. Estados Unidos La moratoria Hoover Washington 16.—La Administración americana considera que la moratoria Hoover ha entrado en fuerza.

Cierre de Bancos Washinton 16.—Más bancos han cerrado sus puertas en el estado de Massachusetts, causando un pánico entre los propietarios de depósitos, cuyos créditos alcanzan cerca de 59 millones de dólares.

La discusión sobre la moratoria Washington 16.—Continuando la discusión sobre la moratoria, el senador Collins expresó profunda satisfacción por la visita de Grandi, que contribuyó a disminuir las dificultades para la Conferencia del Desarme.

Lamentó los armamentos excesivos de Francia, que aumentan las desconfianzas internacionales. Siam Terrorífico incendio Bangkok 16.—Un formidable incendio destruyó una parte de la ciudad.

Los perjuicios materiales ocasionados se calculan en 2.500.000 dólares. Tres mil personas se hallan sin abrigo. Canadá Disminuye la producción de trigo Ottawa 16.—El importe total de la producción de trigo en 1931 se evalúa en 431 millones de dólares. En 1930 fué de 631 millones de dólares y en 1929 de 949 millones de dólares.



El submarino «Swordfish», recientemente botado en Chatam (Inglaterra)

Hermanos Alomar Ex-Alumnos de los Hospitales de París BLENORRAGIA Cura radical mediante aparato de su invención Sífilis y Enfermedades de la piel CONSULTA: Particular de 10 mañana a 4 tarde. Económica para obreros de 6 a 8 noche. Jueves y Festivos de 8 a 12 mañana Avenida de Alejandro Rossetó, 117 — Teléfono 357

Simón Garcés Company Corredor de Comercio Colegiado Nombrado por Decreto del Ministerio de Hacienda fecha 24 Octubre ppdo, previa toma de posesión ante el Colegio Oficial de esta plaza al que ha sido adscrito, ha abierto su despacho al público. Baratillo, 15 - 1.º (esquina Jaime II) Teléfono 2267

Almacén Se desea uno de bastante capacidad Informes: En esta Administración, calle Danús n.º 2 EL MEJOR PORLAND Supercemento «RIGAL» Depósito: M. CERDÁ, Reina Victoria Eugenia, 33, Palma Almacén Porland CALAMAR

Damián Deyá Rullán Cirugía General Ex-ayudante durante dos años y medio del Cirujano Jefe del Hospital S. Juan y Mariscal Joffre, agregado al servicio del Profesor J. L. Faure de París Calle Archiduque Luis Salvador, 101 Horas de consulta de 11 1/2 a 2 Clínica Teléfono n.º 1.260

tatisfacción por la visita de Grandi, que contribuyó a disminuir las dificultades para la Conferencia del Desarme.

Lamentó los armamentos excesivos de Francia, que aumentan las desconfianzas internacionales.

Es posible que una potencia pequeña también, tal vez Rumania, sea representada, en cuyo caso el delegado americano sería considerado meramente como observador.

Siam Terrorífico incendio Bangkok 16.—Un formidable incendio destruyó una parte de la ciudad.

Los perjuicios materiales ocasionados se calculan en 2.500.000 dólares. Tres mil personas se hallan sin abrigo.

Canadá Disminuye la producción de trigo Ottawa 16.—El importe total de la producción de trigo en 1931 se evalúa en 431 millones de dólares. En 1930 fué de 631 millones de dólares y en 1929 de 949 millones de dólares.

FI- que los Comercios que más venden son los SE EL DIA

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

Alemania

La Dieta de Sajonia Dresden 16.—El plebiscito comunista para autorizar un referendun sobre el asunto de saber si se ha de disolver la Dieta de Sajonia, fué un gran éxito.

Más del 10 por ciento de los requeridos, del cuerpo electoral se obtuvo en un solo distrito.

La única ciudad en la que no se alcanzó el minimum requerido fué Leipzig.

La Dieta examinará el asunto en enero próximo, de modo que el referendun se celebrará probablemente en febrero o en marzo próximo.

Los nacionalistas apoyaron la moción comunista. Carta de Hitler al Canciller Múnich 16.—Hitler publica hoy en el órgano de su partido, «Voelkischer Beobachter», una carta abierta al canciller Bruening, en la que trata de contestar a los discursos recientes que pronunció el jefe del gobierno.

Hitler reitera que su partido está siempre dispuesto a dejar los discursos y tomar la responsabilidad del poder.

En cuanto a lo que se refiere a la legalidad, está de acuerdo con todos los leaders del partido, exceptuando a algunos que fueron enviados al perrido como agentes provocadores, y de los cuales él no puede tener responsabilidad alguna.

Aquellos leaders que no estén dispuestos a aceptar una política de legalidad serán expulsados.

Hitler pregunta a Bruening si considera justo, ni siquiera hábil, el presentar sistemáticamente al mundo, como una cuadrilla de malhechores, a un movimiento tan importante como el de los nacional-socialistas, sin poder en lo más mínimo impedir la victoria de ese movimiento.

Referente a la negativa de Bruening de reconocer como constitucional una política que ha de aplicar los métodos legales para conseguir el poder, pero reconoce que la legalidad puede ser modificada una vez en el poder, Hitler proclama que su partido comprende mejor que el cánciller el espíritu de la Constitución actual.

Añade que los nacional-socialistas respetarán la Constitución durante su batalla para el poder, y esperarán que les será dado otorgar al pueblo alemán una Constitución mejor; pueden asegurar también que observarán mejor la Constitución nueva, que la República observó la de Weimar.

No indica sin embargo cual será la naturaleza de la nueva Constitución.

Termina diciendo que los últimos decretos-leyes serán una ilusión en su aplicación.

El Consejo del Reichstag Berlín 16.—El Consejo del Reichstag rechazó las mociones comunistas y nacionalistas que pedían la convocación inmediata del Reichstag.

Votaron a favor de las mismas

los comunistas, los nacional-socialistas y los nacionalistas.

Robo de unas joyas que pertenecieron a la emperatriz de Alemania Berlín 16.—Unas joyas evaluadas en cien mil reichsmarcos, que habían sido regaladas hace treinta años a la emperatriz de Alemania por los reyes de Italia, cayeron en manos de los ladrones que robaron en una joyería del centro de la ciudad.

La difunta emperatriz había dejado por testamento dichas joyas a la condesa de Schlenburg y se cree que los herederos de esta las habían entregado al joyero para que las vendiera.

La política con Francia Berlín 16.—El canciller Bruening recibió a los miembros de la primera subcomisión del Comité económico franco-alemán, que empezó ayer sus trabajos.

Las reservas de la Reichsbank Berlín 16.—Las reservas de la Reichsbank en divisas extranjeras disminuyeron en 30 millones de reichsmarcos en la segunda semana del mes actual.

Sociedad de Naciones El nuevo embajador del Japón, en París Ginebra 16.—El nombramiento del embajador japonés en París al cargo de ministro de Negocios Extranjeros ha sido acogido con comentarios muy mezclados en los centros relacionados con la Liga de Naciones.

El hecho de que Yoshizawa haya aceptado dicha cartera parece confirmar, para muchos, que pertenece al grupo militante de los políticos japoneses.

También parece que dicho grupo dominará en el nuevo gabinete Inugai.

Sesión del Consejo El embajador de los Estados Unidos felicita a Briand París 16.—El embajador de los Estados Unidos felicita esta mañana a Briand, en nombre de su gobierno, por el éxito de los trabajos de la última sesión del Consejo de la Liga de Naciones.

Briand, al contestar, dijo que aprecia muchísimo esta prueba de la solidaridad americana en un asunto tan delicado como el del conflicto chino-japonés.

Rogó al embajador reiterara a su gobierno la declaración pública que ya hizo de la utilidad que tuvo la participación de la diplomacia de los Estados Unidos en la acción del Consejo de la Sociedad de Naciones.

Rumania Crimen y suicidio Bucarest 16.—El príncipe Cantacuzino, que era empleado de un banco local, en Kichinew, mató de

dis tiros de revolver al inspector general de Finanzas, Teodorescu, que le reprochaba algunas irregularidades en su servicio, y se suicidó después.

El padre de Cantacuzino era general del ejército ruso antes de la guerra de 1914.

China Excesos de los estudiantes nacionalistas Londres 16.—Las noticias procedentes de China confirman los graves excesos cometidos por los estudiantes nacionalistas, que destruyeron las oficinas del ministerio de Negocios Extranjeros y la sede del Kuo-Min-Tang.

En razón de la gravedad de la situación, se cree que el presidente Chang-Kai-Chek volverá a tomar la dirección de los asuntos públicos.

Yugoeslavia El viaje del rey Alejandro Belgrado 16.—La noticia del viaje del rey Alejandro al extranjero despierta mucho interés en los centros políticos, que atribuyen dicho viaje a fines políticos, a pesar de que los centros oficiales desmienten semejante objeto.

Francia Sesión de la Cámara París 16.—En la Cámara de diputados, se inició la discusión sobre la limitación de la mano de obra extranjera.

El ministro de Trabajo, Landry, y el relator Dunat, pronunciaron discursos en los que hicieron resaltar la necesidad de adoptar medidas rigurosas para la admisión de obreros extranjeros en Francia, y también para favorecer la vuelta a la agricultura de los trabajadores franceses.

Los Reyes de Yugoslavia en París París 16.—Los reyes de Yugoslavia llegaron a esta capital, de incógnito.

Aunque la prensa insiste en que dicho viaje no tiene ningún carácter político, hay poca duda de que los asuntos relacionados con las Reparaciones y con la Conferencia del Desarme desempeñarán un papel importante durante la breve estancia de los reyes en París.

Se dice también que el rey Alejandro está tratando de obtener un nuevo préstamo francés de dos mil millones de francos.

Grupos de obreros sin trabajo promueven un alboroto París 16.—Esta mañana unos grupos de obreros sin trabajo se dirigieron hacia la Exposición colonial, creyendo que se había de empezar hoy la demolición de dicha Exposición.

Al comunicárseles que los trabajos no han de empezar hasta dentro de algunos días, los obreros, en número de 2.000, se reunieron a lo largo de las barreras y llegaron casi a impe-